

***WYKAZ DZIAŁEK ZNAJDUJĄCYCH SIĘ POD INWESTYCJĄ***

Arkusz	Numer działki	Nr księgi wieczystej	Właściciel	Adres właściciela	Uwagi
1	2	3	4	5	7
	124/3	T3K109	Parafia Katolicka pod wezwaniem św. Kosmy i Damiana w Okoninie	Okonin 70, 86,330 Mełno	
	125/1	TO1U/00039833/1	Rolewicz Teresa, Tadeusz	Okonin 26, 86-330 Mełno	
	125/4	2544	Tomaszewska Wiesława	Okonin , 86-330 Mełno	
	125/5	TO1U/00012646/8	Rolewicz Bartosz Jan	Okonin 26, 86-330 Mełno	
	125/6	TO1U/00012646/8	Rolewicz Bartosz Jan	Okonin 26, 86-330 Mełno	
	125/8	TO1U/00019455/1	Skarb Państwa	-	Użytkownik wieczysty: Instytut Zootechniki w Krakowie
	157/1	TO1U/00049372/4	Województwo Kujawsko-Pomorskie	-	
	187	26605	Rafalski Marek Zygmunt	Okonin 24, 86-330 Mełno	
	194/2	TO1U/00003909/4	Gajewski Adam Marcin Gajewska Aleksandra	ul. Kwiatowa 14A/3, 86-300 Grudziądz ul. Jana III Sobieskiego 26/41 ,86-300 Grudziądz	uż ren. Pratnicka czesława 0.30ha, umowa z 10.03.1981

Obręb Okonin 0010:

Arkusz	Numer działki	Nr księgi wieczystej	Właściciel	Adres właściciela	Uwagi	
1	2	3	4	5	7	
Obręb Okonin 0010:	207/3	26606	Pyżewicz Grażyna, Marek	Okonin 21/1, 86-330 Mełno		
	210/1	8746	Gappa Janusz	Okonin, 86-330 Mełno		
			Zarzycki Zenon Bogumił	ul. Fijewo 6, 87-220 Radzyń Chelmiński		
				Zarzyccy Anna, Bogumił	ul. Sady 20/2, 87-220 Radzyń Chelmiński	
	211	2310	Rolewicz Teresa, Tadeusz	Okonin 26, 86-330 Mełno		
Obręb Mełno 0008:	242/5	TOIU/00019455/1	Skarb Państwa	-	Użytkownik wieczysty: Instytut Zootechniki w Krakowie	
	206	18470	Gmina Gruta	Gruta 244, 86-330 Mełno		
	25/1	18545	Gmina Gruta	Gruta 244, 86-330 Mełno		
	44	5646	Rumińscy Bożena, Tadeusz	ul. Wojska Polskiego 2/4, Grupa, 86-134 Dragacz		
	45/8	TOIU/00047812/7	Singersey Helena, Leszek	ul. Kustronia 1/27, 86-330 Mełno		
	45/12	TOIU/00043498/1	Sonnenfeld Magdalena Maria	Świerkocin 80, 86-300 Grudziądz		
	48	TOIU/00051577/8	Województwo Kujawsko-Pomorskie	-	Droga nr 533	
	50	6854	Pauch Michał	86-330 Mełno		

Arkusz	Numer działki	Nr księgi wieczystej	Właściciel	Adres właściciela	Uwagi
1 Obręb Melno 0008:	2	3	4	5	7
	51	34181	Ciechomscy Marzena, Wojciech	Melno 49, 86-330 Melno	
	61/4	19573	Skarb Państwa	-	Użytkownik wieczysty: Instytut Zootechniki w Krakowie
	63	MELNO TOM I K.4	Skarb Państwa	-	ZDW, Rejon Dróg w Wąbrzeźnie ul. 1-go Maja 61, 87-200 Wąbrzeźno



***PISMA, NOTATKI I UZGODNIENIA***



**Gmina Gruta**  
woj. Kujawsko-Pomorskie

RG.7013.25.2011.P.S.

Gruta, 17.05.2012



**EURO-ALIANS**  
Pracownia Projektowa sp. z o.o.  
80-288 Gdańsk  
ul. Marusarzówny 2 pawilon 22

dotyczy: „Projekt ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin-Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński-Łasin-Rozdroże”

W nawiązaniu do Państwa korespondencji (L.dz.92/OKO-MEL/PL/12 z dnia 10.05.2012 – data wpływu 11.05.2012) informujemy:

1. Uzgadniamy pozytywnie przedstawiony przez Państwa projekt budowlany.
2. Przypominamy o uzgodnieniu lokalizacji i rozwiązań projektowych (szczególnie zjazdów) z właścicielami posesji położonych wzdłuż projektowanego ciągu. Prosimy o załączenie do gotowej dokumentacji projektowej pisemnych uzgodnień w tym aspekcie.

z poważaniem

wz Wójta Gminy  
*Tadeusz Szczepanek*  
Tadeusz Szczepanek  
Zastępca Wójta

Otrzymują:

- 1) Adresat,
- 2) a/a.

Za zgodność z oryginałem  
*Karolina Żołędowska*  
mgr inż. Karolina Żołędowska

Gruta 244, 86-330 Melno, NIP: 8762443622, REGON: 871118632, fax/tel: (56)46 83 188 Konto Bankowe:  
Bank Spółdzielczy w Łasiniu IBAN : PL 37 9500 0008 0007 1879 2000 0004



## Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 23.05.2012 r.

ZDW.T1c.5362 – 2/1/12

**EURO-ALIANS**  
Pracownia Projektowa Sp. z o.o.  
ul. Marusarzówny 2 pawilon 22  
80-288 Gdańsk

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy opiniuje pozytywnie przedłożony projekt budowlany dla inwestycji polegającej na budowie ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin-Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chelmiński – Łasin – Rozdroże.

Jednocześnie, Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy wyraża zgodę dla Inwestora – Gmina Gruta, 86-330 Melno – na czasowe dysponowanie gruntem dla działek o numerze geodezyjnym 157/1, obręb 0010 Okonin, nr 48 obręb 0008 Melno, nr 63 obręb 0008 Melno, dla potrzeb wykonania uzgadnianego obiektu zgodnie z art. 32 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.).

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa

Do wiadomości:

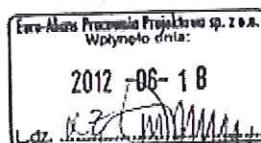
1. RDW Wąbrzeźno

Z-ca Dyrektora ds. Technicznych

inż. Sebastian Borowski

Sprawy personalne:  
Kierownik mgr E. Krawczyk  
tel. 52 370 720

Zapiski wójt:  
Naczelna Wydział Dróg  
mgr inż. J. Kucharski  
tel. 52 370 722



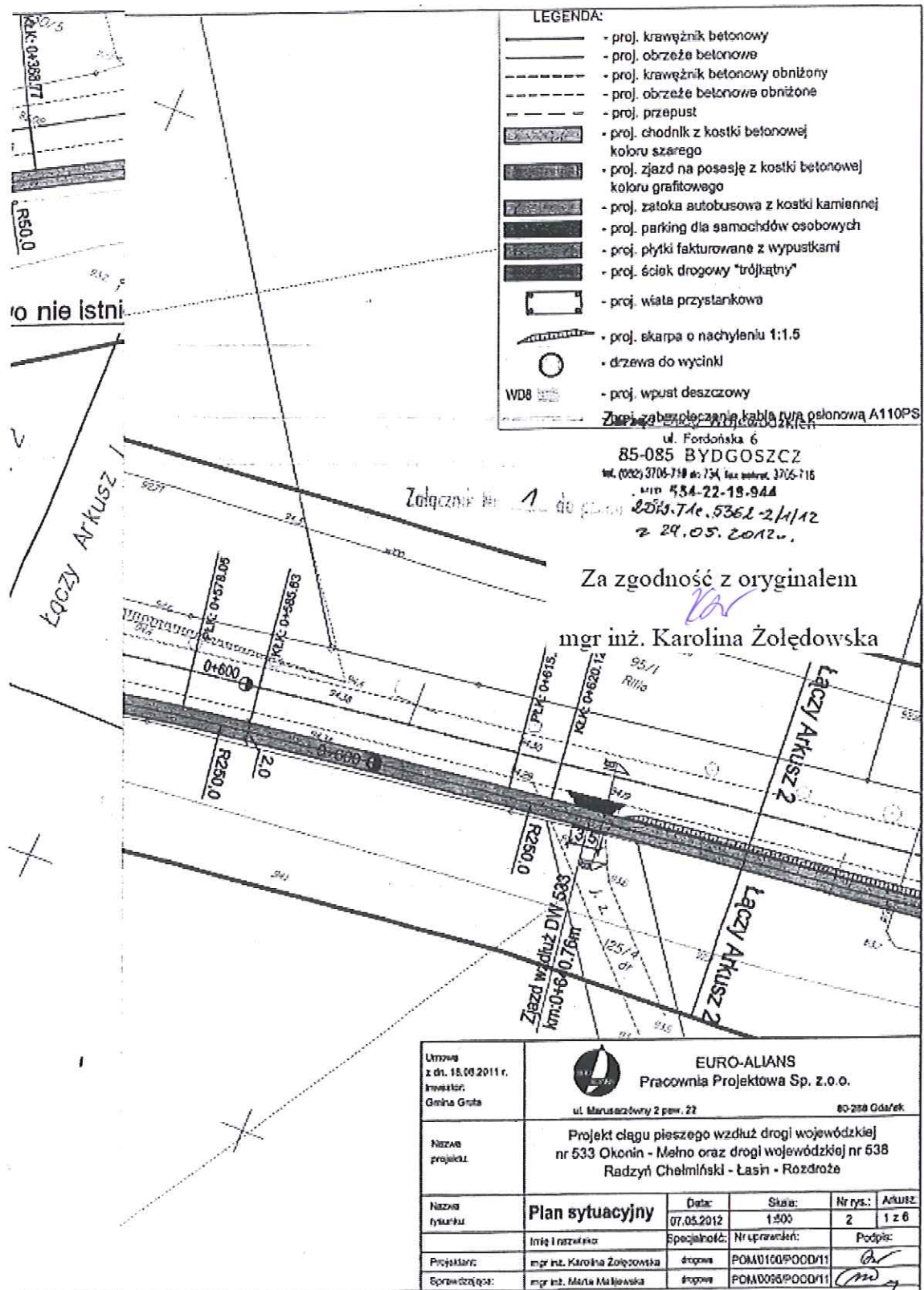
ul. Fordońska 6; 85-085 Bydgoszcz  
NIP 554-22-18-944

tel. 52-370-57-11  
fax 52-370-57-16

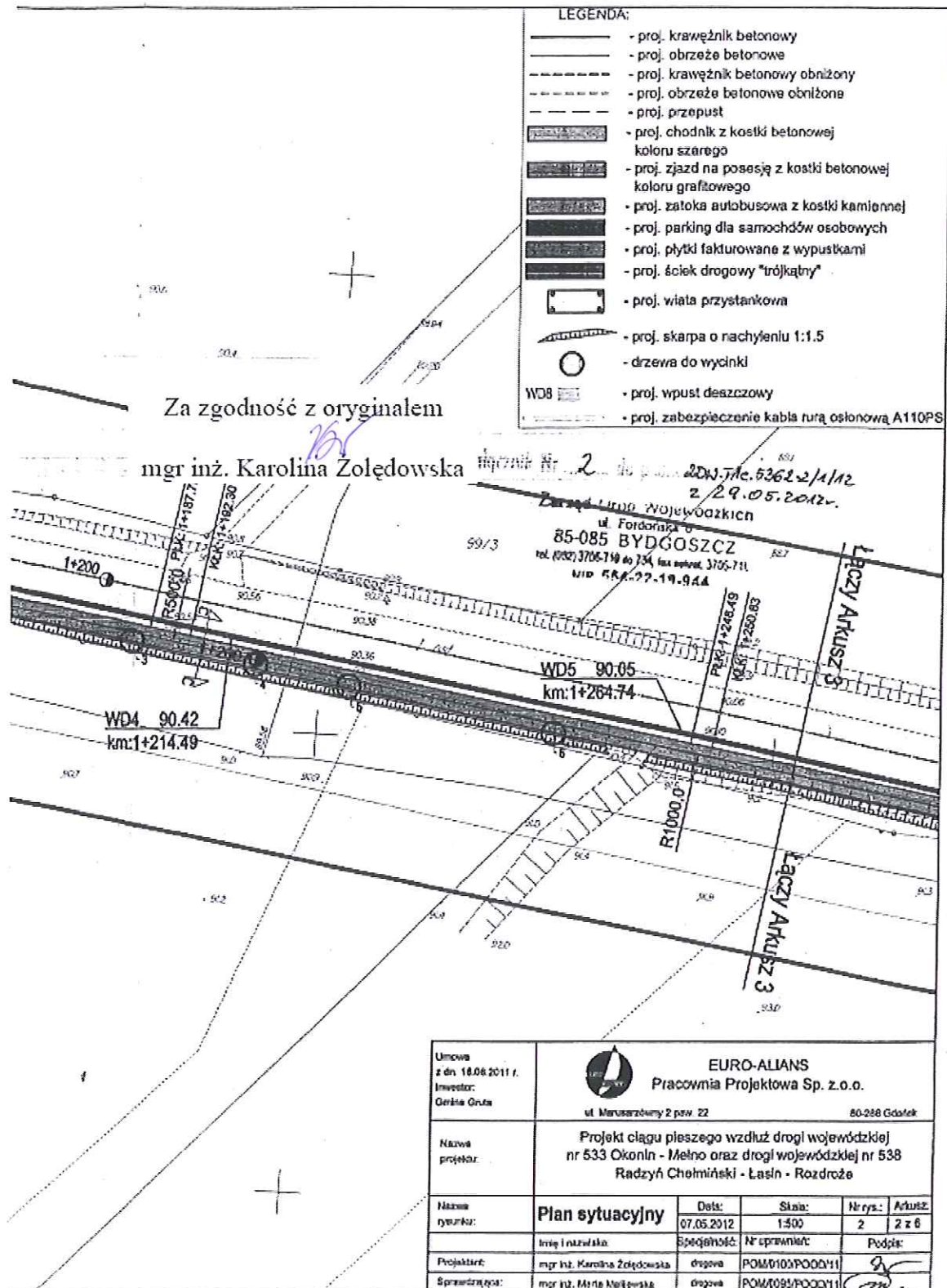
www.zdw-bydgoszcz.pl  
sekretariat@zdw-bydgoszcz.pl

Za zgodność z oryginałem

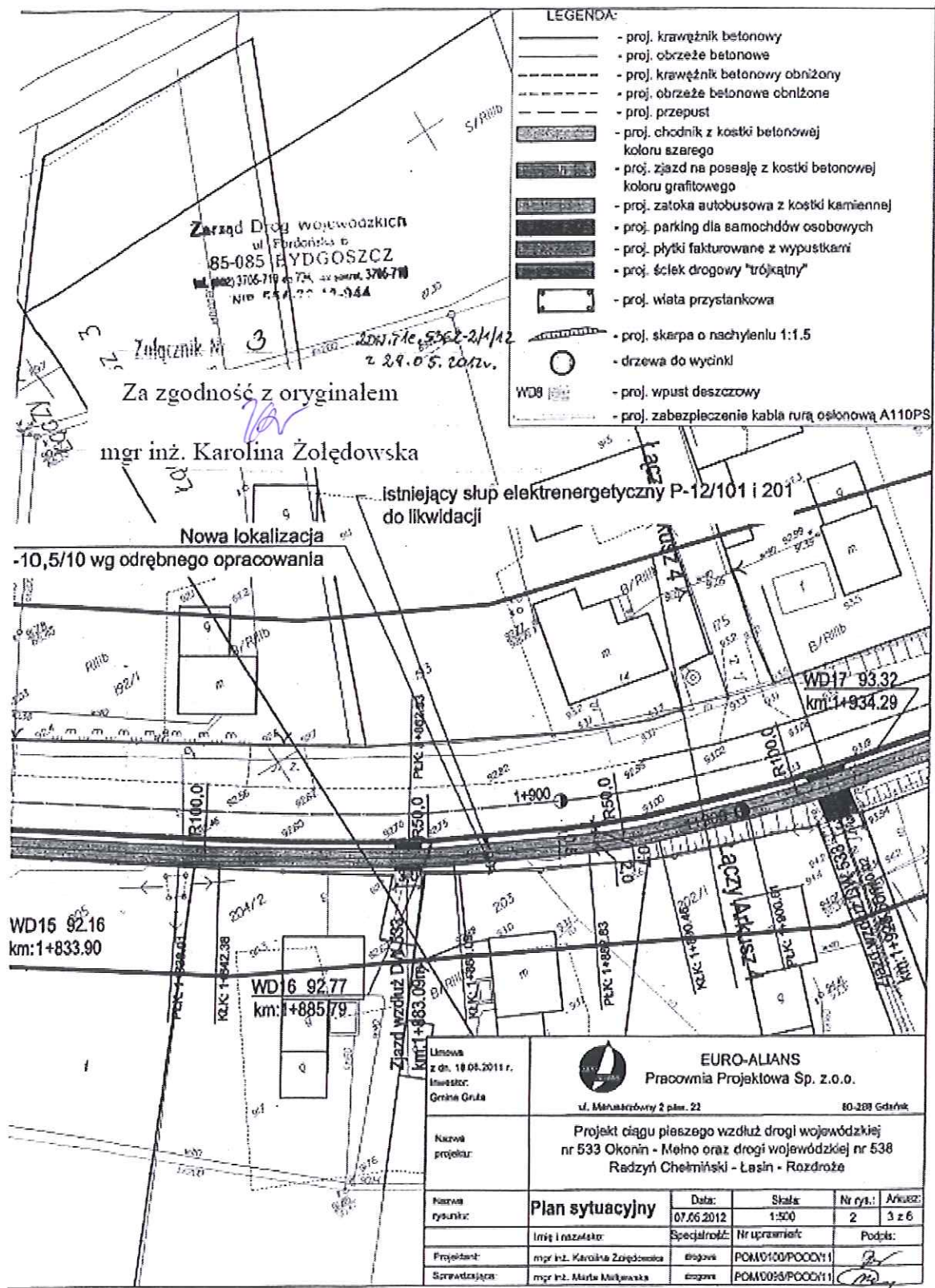
mgr inż. Karolina Żołędowska

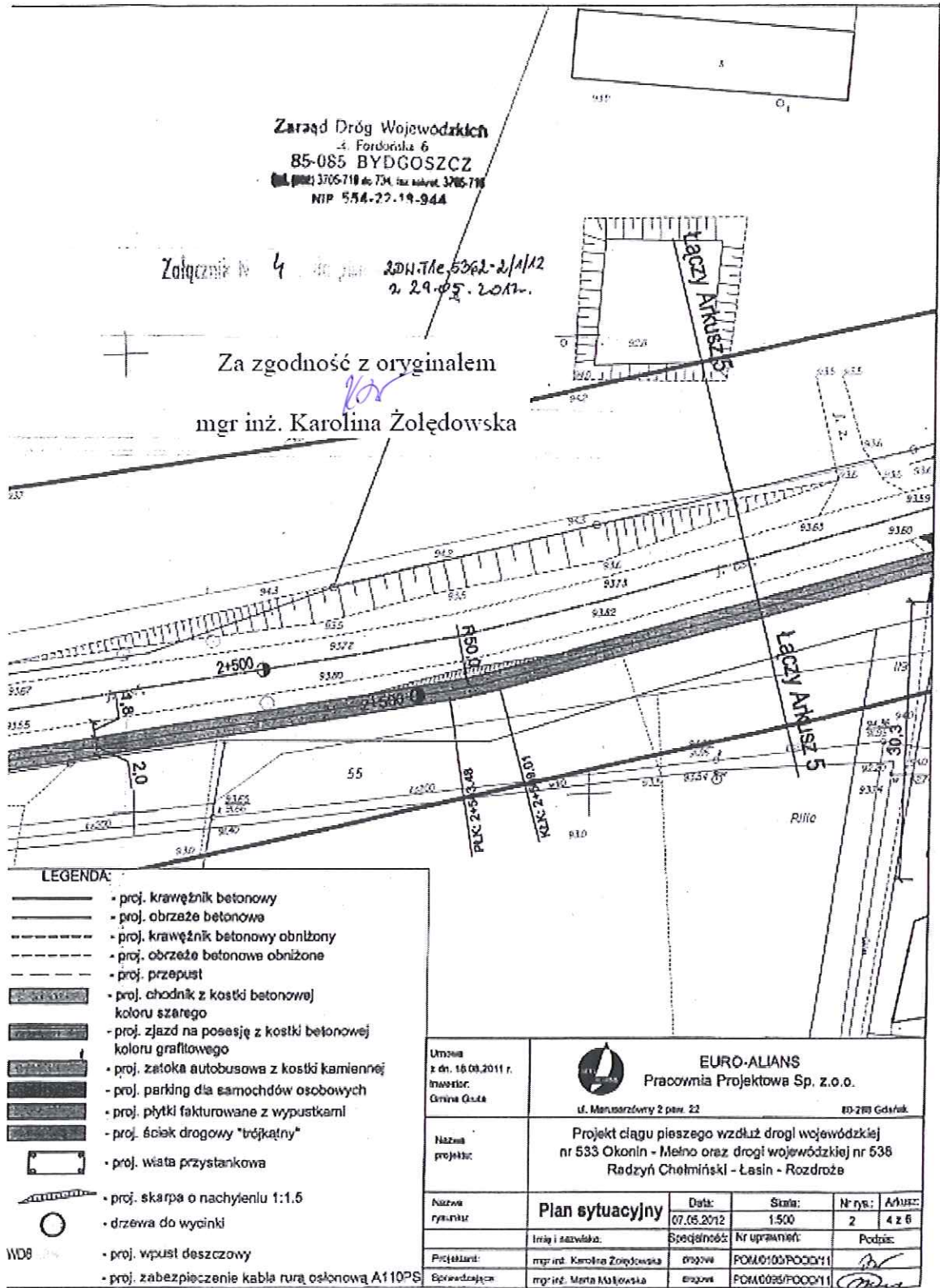






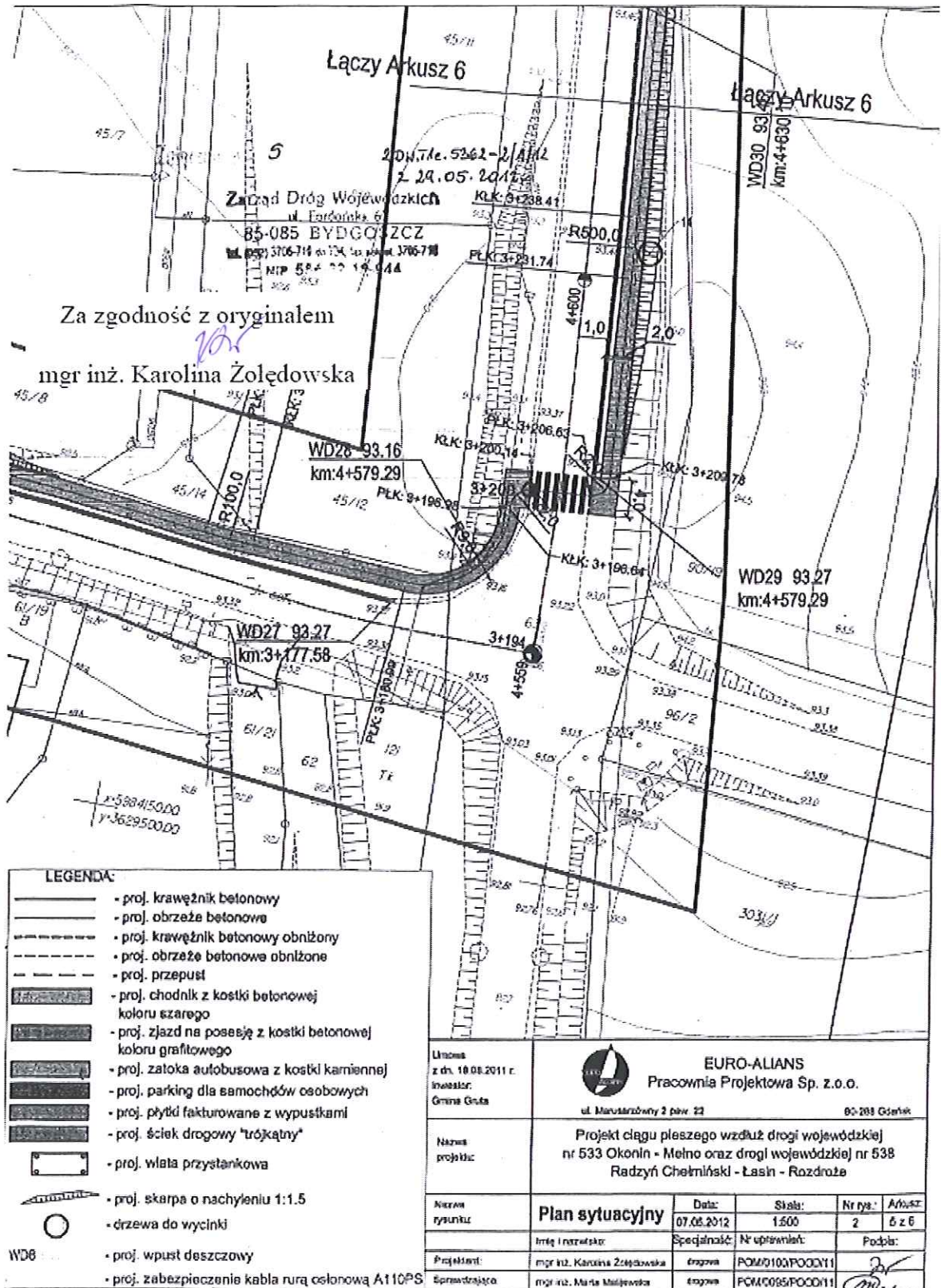






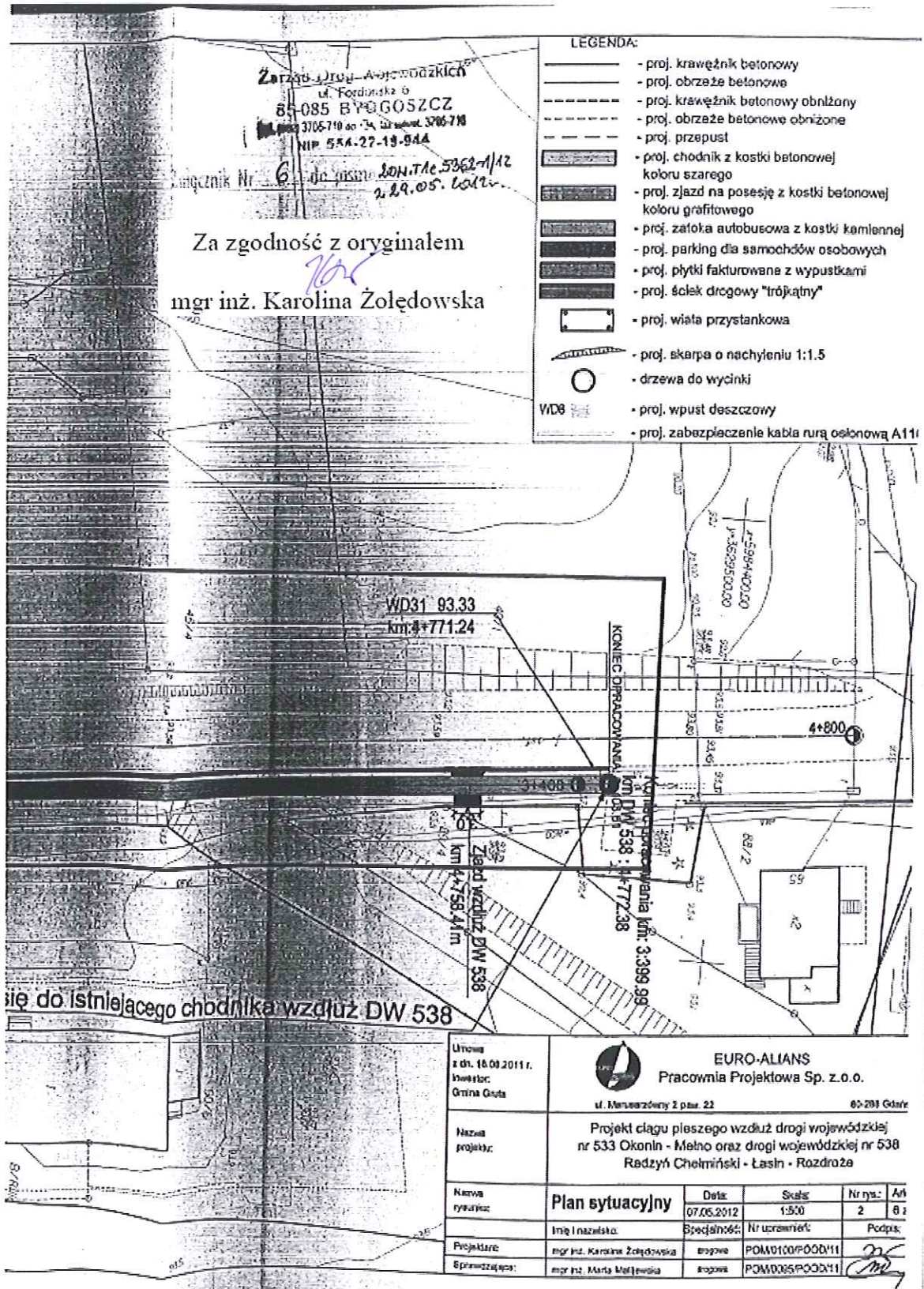
Ciąg pieszo - rowerowy wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Łasin – Rozdroże





Ciąg pieszo- rowerowy wzdluz drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Lasin – Rozdroże







Zarząd Dróg Wojewódzkich  
ul. Rydygłowska 6  
85-085 BYDGOSZCZ  
tel. (052) 536 711 do 734 do wozu 276-774  
fax 544-22-48-844

ZDW.T1e.5360 – 112 / 12

Bydgoszcz, dnia 16.05.2012 r.

#### DECYZJA

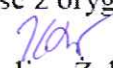
Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późn. zm.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), oraz uchwały Nr 11/136/10 Zarządu Województwa Kujawsko – Pomorskiego z dnia 10 lutego 2010 r. w sprawie upoważnienia Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy do załatwiania spraw i wydawania decyzji administracyjnych, postanowień i zezwoleń, złożonego przez Pana Romualda Góreckiego z Pracowni Projektowo Kosztorysowej Elektro-Projekt z siedzibą w Grudziądzu występującego z pełnomocnictwa ENERGIA-OPERATOR S.A. z siedzibą w Gdańsku, Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń w sprawie uzgodnienia zmiany lokalizacji słupa energetycznego w pasie drogi wojewódzkiej nr 533 relacji Okonin – Melno – droga klasy Z, kolidującego z projektowanym ciągiem pieszo-rowerowym w miejscowości Okonin

#### WYRAŻAM ZGODĘ

na zmianę lokalizacji słupa energetycznego w pasie drogi wojewódzkiej nr 533 relacji Okonin – Melno – droga klasy Z, kolidującego z projektowanym ciągiem pieszo-rowerowym w miejscowości Okonin, przy zachowaniu następujących warunków:

1. Lokalizacja projektowanego słupa energetycznego zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym, poza projektowanym ciągiem pieszo-rowerowym;
2. Przed rozpoczęciem robót budowlanych inwestor jest zobowiązany do:
  - a. opracowania projektu organizacji ruchu na czas prowadzenia robót, który należy uzgodnić z Zarządkiem Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy, Komendą Wojewódzką Policji oraz należy uzyskać jego zatwierdzenie przez organ zarządzający ruchem tj. Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko – Pomorskiego w Toruniu,
  - b. uzgodnienia z zarządcą drogi projektu budowlanego dla przedmiotowej inwestycji w zakresie kolizji z drogą wojewódzką – przed uzyskaniem pozwolenia na budowę;
  - c. uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy (wykonywania robót budowlanych) do właściwego organu administracji architektoniczno – budowlanej,
  - d. wystąpienia do Rejonu Dróg Wojewódzkich w Wąbrzeźnie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego na 30 dni przed rozpoczęciem robót, podając powierzchnię, termin oraz nazwisko i telefon kierownika robót;
3. Zobowiązuje się inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem zakresu wykonywanych robót w przypadku jego naruszenia w pełnym zakresie wraz z potwierdzeniem badań laboratoryjnych zagęszczenia gruntu pod nadzorem laboratorium drogowego oraz RDW Wąbrzeźno;
4. Zlokalizowane urządzenie w pasie drogowym nie daje żadnych praw dla gestora w wypadku przebudowy elementów drogowych. Wszelkie roszczenia w wypadku przebudowy elementów drogi wykonuje i finansuje właściciel uzgadnianego urządzenia. Podczas remontu lub przebudowy pasa drogowego, właściciel urządzenia zobowiązany jest dokonać przełożenia lub zabezpieczenia uzgadnianego urządzenia na własny koszt;
5. Projekt wykonania uzgadnianego urządzenia należy uzgodnić z instytucjami posiadającymi swoje urządzenia zlokalizowane w strefie objętej budową;
6. Umieszczenie urządzenia w pasie drogowym winno gwarantować bezkolizyjność wykonywania w przyszłości robót drogowych;
7. W okresie zimowym tj. od 15 października do 15 kwietnia Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy zastrzega sobie prawo do nie wyrażenia zgody na zajęcie pasa drogowego;
8. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, zaistnienia w związku z zajęciem terenu wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska



## UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt. 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczanie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzezonanego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachadzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 533 relacji Okonin – Mebno – droga klasy Z w/w urządzenia. Decyzja jest zgodna z wolą strony. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zezwolenie zarządcy drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.).

Zgodnie z warunkami decyzji strona przed przystąpieniem do robót, do fizycznego umieszczenia urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego niezbędne jest wystąpienie z wnioskiem o wydanie przez zarząd drogi decyzji tak na ustalenie opłaty za umieszczenie w pasie drogowym w/w urządzeń w związku z przedmiotową decyzją, jak i zezwolenia na prowadzenie robót i ustalenia za powyższe opłat.

Zezwolenie na lokalizację urządzenia w pasie drogowym zwolnione jest z opłaty skarbowej – załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2006 r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) cz. III, poz. 44, koł. 4, pkt 9.

## POUCZENIE

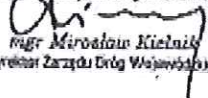
Od niniejszej decyzji stronie służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Toruniu za pośrednictwem złożone w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.

## Otrzymują:


1. Pracownia Projektowo-Kosztorysowa  
ELEKTRO-PROJEKT  
ul. Podhalańska 4/28  
86-300 Grudziądz
2. RDW Wąbrzeźno
3. ss

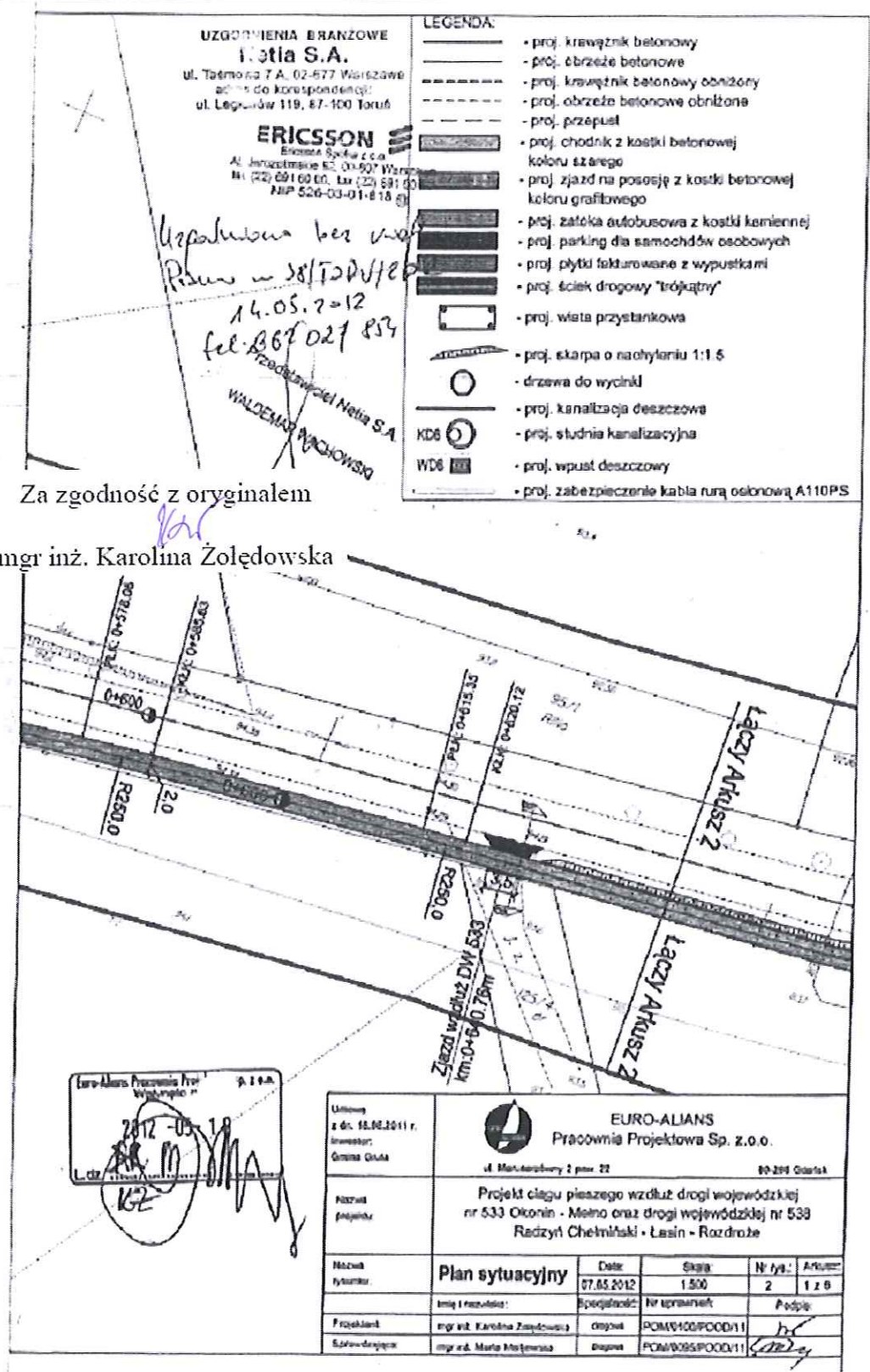
Biuro projektów  
konstrukcyjnych i kosztorysów  
ul. 11 stycznia  
Lipnowo  
Kamień Wąbski Drog  
86-300 Wąbrzeźno

Z up. Zarządu Województwa

  
mgr Miroslaw Kielnik  
Dyrektor Zarządu Drog Województwa

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska



Ciąg pieszo-rollerowy wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Lasin – Rozdroże



TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.  
Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie  
Dział Zarządzania Zasobami Sieci Bydgoszcz  
ul. Chodkiewicza 61, 85-667 Bydgoszcz



### Uzgodnienie nr TOTNSBU/U16/RN/6181/05/2012

**Temat przedłożonego projektu:** budowa ciągu pieszo – rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Łasin – Rozdroże.

**Wnioskodawca:** EURO-ALIANS Pracownia projektowa sp. z o.o.  
ul. Marusarzówny 2, 80-288 Gdańsk.

**Przedłożony projekt uzgadnia się na następujących warunkach:**

- 1) istniejącą sieć telekomunikacyjną podziemną ~~na powietrzną~~ – własność Telekomunikacji Polskiej S.A., Techniczna Obsługa Klienta zaznaczono na mapie sytuacyjno – wysokościowej symbolem (TP),
- 2) zastrzegamy możliwość wystąpienia w terenie urządzeń i kabli niezainwentaryzowanych, wyłączonych z eksploatacji. Powyższy fakt należy niezwłocznie zgłosić do Dysponenta Uszkodzeniowego tel. 91-423 33 72 czynny całą dobę, w celu ustalenia użytkownika i trybu postępowania z tym uzbrojeniem,
- 3) ustala się 2- metrową strefę ochronną oznaczoną kolorem czerwonym z każdej strony naszych urządzeń. W strefie ochronnej prace należy prowadzić ręcznie. Szczegółowy przebieg i usytuowanie urządzeń w terenie należy ustalić na podstawie przekopów kontrolnych,
- 4) wykonawca, z 5-dniowym wyprzedzeniem, pisemnie, powiadomi Telekomunikację Polską S.A., Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie, Dział Zarządzania Zasobami Sieci, 85-667 Bydgoszcz, ul. Chodkiewicza 61, faks 52 375 93 16, o zamiarze rozpoczęcia prac, celem protokółarnego przekazania placu budowy (sieć TP, miejsca kolizyjne), podając numer wydanych Wytycznych Technicznych. W przypadku, gdy Wytyczne Techniczne nie były wydane, należy powołać się na numer powyższego Uzgodnienia.
- 5) przy prowadzeniu prac w razie odkrycia urządzeń telekomunikacyjnych należy je zabezpieczyć przed uszkodzeniem i osiadaniami ziemi. Skrzyżowania i zbliżenia należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami, a przed zasypaniem zgłosić do odbioru,
- 6) Telekomunikacja Polska S.A. Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie informuje, że nie będzie ponosił kosztów przebudowy i poziomowania swoich urządzeń w przypadku zmiany rzędnych wysokości terenu w wyniku realizacji projektu,
- 7) TP S.A. Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie zobowiązuje Inwestora i Wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia naszych urządzeń i powstania awarii sieci telekomunikacyjnej oraz pokrycia wszelkich kosztów związanych z ewentualnym powstaniem awarii sieci telekomunikacyjnej na skutek prowadzenia tych prac,
- 8) uzgodnienie jest ważne przez okres 24 miesięcy od daty wydania,
- 9) niniejsze uzgodnienie jest niezbędnym załącznikiem do projektu.

**Uwaga:** Bezwzględnie wykonawca, z 5-dniowym wyprzedzeniem, pisemnie, powiadomi Telekomunikację Polską S.A. Pion Sieci i Platform Usługowych w zakresie kabli światłowodowych (telefon kontaktowy 56 655 81 55) o zamiarze rozpoczęcia prac, celem protokółarnego przekazania placu budowy (sieć TP, miejsca kolizyjne).

Bydgoszcz dnia: 25.05.2012r

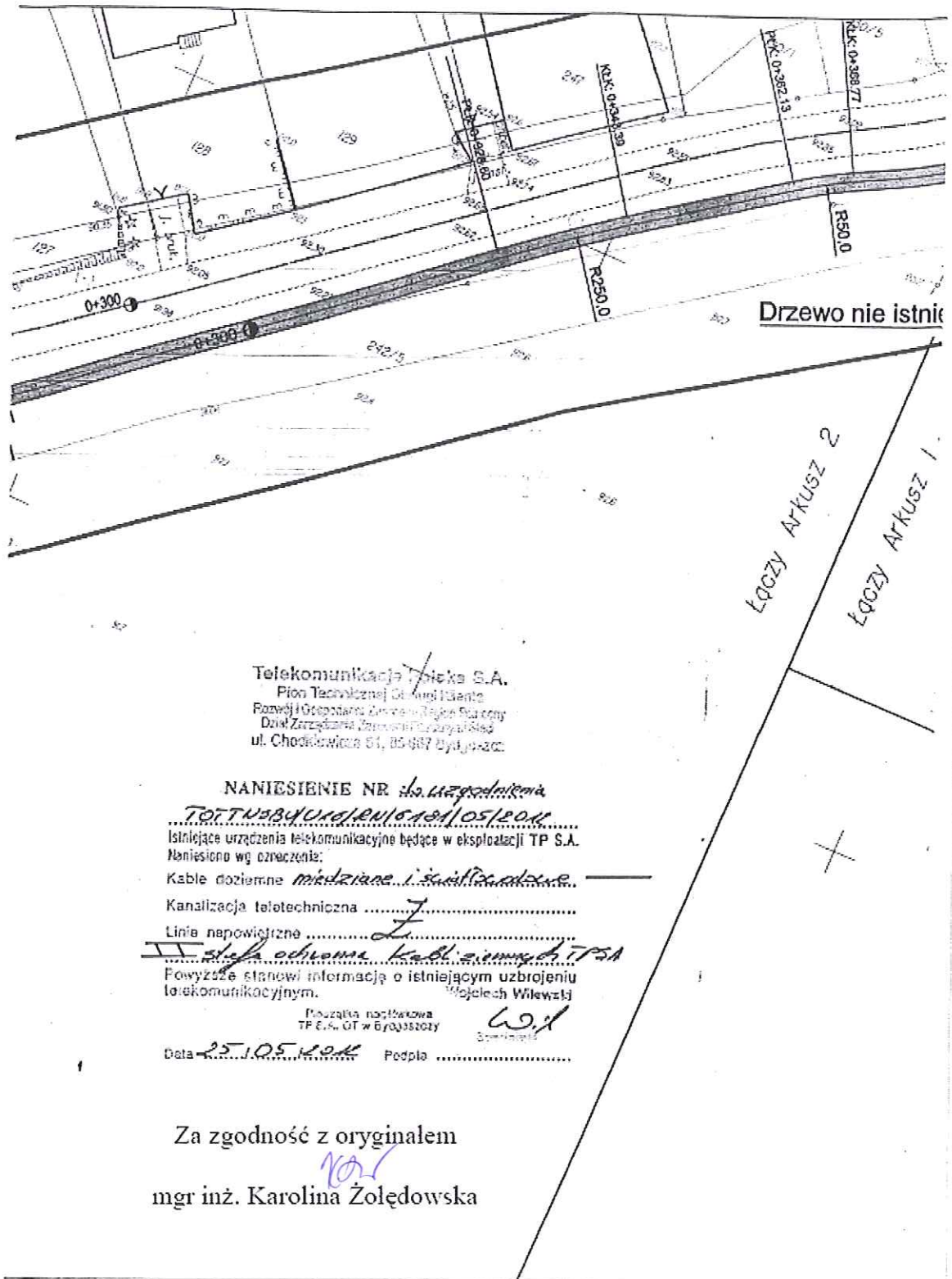
Mojżeszn Wilkewski

Specjalista

pieczętka i podpis osoby uzgadniającej

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Żołędowska



Telekomunikacja Polska S.A.  
Pion Technicznej Obsługi Klienta  
Rozwój i Obsługa Serwisu Region Śląski  
Dział Zarządzania Zasobami Technicznymi  
ul. Chłodkowska 64, 85-487 Bydgoszcz

**NANIESIENIE NR do uzgodnienia**

*7.07.2014* *25.05.2014*

Istniejące urządzenia telekomunikacyjne będące w eksploatacji TP S.A.  
Naniesiono wg oznaczenia:

Kable doziemne *między innymi i ścieżki kablowe*

Kanalizacja teletechniczna

Linie napowietrzne *Z*

*III strefa ochronna kabli ziemnych TP SA*

Powyższe stanowi informację o istniejącym uzbrojeniu telekomunikacyjnym.

Podpisana na piśmie  
TP S.A. OT w Bydgoszczy

*W. J.*  
Szymonowski

Data *25.05.2014* Podpis

Za zgodność z oryginałem

*KZ*  
mgr inż. Karolina Żołędowska






Numer	11/R2/08371	Miejscowość	Grudziądz	Data (dzień, miesiąc, rok)	01-12-2011
-------	-------------	-------------	-----------	----------------------------	------------

## WARUNKI PRZEBUDOWY SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGI – OPERATOR SA

1. Przyłączany obiekt:  
 Nazwa: przebudowa słupa linii energetycznej nN kolidującego z budową ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin-Melno  
 Adres (Nr działki): Melno ; gm. Gruta
2. Grupa przyłączeniowa:
3. Moc przyłączeniowa :
4. Miejsce przyłączenia:  
 Stacja transformatorowa 15/0,4kV "Okonin 3" STA2-0853 - obwód Wieś-dolny tor NN 2-0853-01
5. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:  
 urządzenia będącymi w eksploatacji ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu
6. Rodzaj przyłącza: napowietrzne
7. Zakres prac niezbędnych do realizacji przyłączenia oraz wymagania w zakresie wyposażenia niezbędnego do współpracy z siecią:
- 7.1. Urządzenia WN I SN:  
 [Redacted]
- 7.2. Stacja transformatorowa:  
 [Redacted]
- 7.3. Urządzenia nr:  
 Słup (nr 101;201) (linii dwutorowej) przebudować poza obręb projektowanego ciągu pieszo-rowerowego. Szczegóły przebudowy słupa oraz przełożenia przewodów uzgodnić na etapie projektowania w Rejonie Grudziądz.  
 [Redacted]
- 7.4. Wyposażenie urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędne do współpracy z siecią, do której instalacje lub sieci są przyłączone  
 Nie dotyczy
- 7.5. Zabezpieczenie sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci wnioskodawcy  
 Nie dotyczy
- 7.6. Dostosowanie przyłączanych urządzeń, instalacji lub sieci do systemów sterowania dyspozytorskiego  
 Nie dotyczy
8. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej:  
 $\text{tg } \phi \leq 0,4$

Za zgodność z oryginałem  
  
 mgr inż. Karolina Żołędowska



9. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:

9.1. Miejsce zainstalowania:

9.2. Rodzaj i prąd znamionowy oraz miejsce usytuowania zabezpieczenia przedlicznikowego / głównego:

A

9.3. Sposób pomiaru:

9.4. Liczniki:

9.5. Przystosowanie układu pomiarowo-rozliczeniowego do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych

Nie dotyczy.

9.6. Wymagania dodatkowe:

- a) dla pomiaru pośredniego lub półpośredniego, zastosować odpowiednie przekładniki i listwę kontrolną (Ska lub Skb), a w obwodach wtórnych pomiaru wykonać zabezpieczenie obwodów napięciowych liczników oraz optyczną sygnalizację zaniku napięcia. Dla poszczególnych etapów budowy przewidzieć pomiar dostosowany do poboru mocy. Urządzenia pomiarowe winny być osłonięte i przystosowane do opłombowania.
- b) Wymagania techniczne dla układów transmisji danych pomiarowych określone są w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej ENERGI - OPERATOR SA
- c) inne: Szczegółowe wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego należy uzgodnić w Dziale Pomiarów w Rejonie Dystrybucji Grudziądz.

10. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej

10.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:

- a) Układ sieci TN-C
- b) Napięcie znamionowe sieci 0,4 kV
- c) Maksymalny prąd zwarciovowy w sieci 26 kA
- Rzeczywistą wartość prądu zwarciovowego oblicza projektant.
- d) System ochrony od porażeń samoczynne wyłączenie zasilania w układzie TN-C

10.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:

- a) Sposób pracy punktu neutralnego sieci uzziemiony przez dławik kompensacyjny
- b) Napięcie znamionowe sieci 15 kV
- c) Prąd zwarcia doziemnego A
- d) Czas wyłączenia zwarcia doziemnego s
- e) Moc zwarciovowa na szynach 15 kV MVA
- f) Czas wyłączenia zwarcia wielofazowego s
- w stacji GPZ Wąbrzeźno

Rzeczywistą wartość prądu zwarcia wielofazowego oblicza projektant na podstawie mocy zwarciovowej.

- g) System ochrony od porażeń uzziemienie ochronne

10.3. Inne:

11. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy

Rodzaj urządzenia/instalacji/sieci	Napięcie znam. [kV]	Moc znam. [kW]	Prąd rozruchu [A]
Instalacja wewnętrzna		0	

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Żołędowska

## 12. Inne ustalenia:

Dotyczy projektu budowlanego:

skrócony projekt budowlany

Dotyczy współpracy ruchowej:

Dotyczy umowy przyłączeniowej:

Dotyczy przyłącza tymczasowego do zasilania placu budowy:

Nie dotyczy

13. Użytkowane urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.

14. Przy realizacji niniejszych warunków przebudowy należy uwzględnić wymagania określone w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązującej na terenie działania ENERGI - OPERATOR SA.

15. Standardy jakościowe energii elektrycznej określa Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 roku (Dz.U. Nr 93 poz. 623 z 2007 r.).

ENERGA - OPERATOR SA nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii do sieci elektroenergetycznej dla ww. obiektu. Należy liczyć się z możliwością przerw w dostawie energii elektrycznej. Bezprzerwową dostawę energii elektrycznej można zapewnić jedynie poprzez zainstalowanie własnego źródła energii (np. agregatu prądotwórczego, urządzenia UPS, itp.) po uprzednim uzgodnieniu warunków jego instalacji z ENERGA - OPERATOR SA

16. Zawarcie umowy o przebudowę stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych, na zasadach określonych w tej umowie. Projekt umowy o przebudowę stanowi załącznik do niniejszych warunków.

17. Warunki przebudowy są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia.

Przebudowę oprawy oświetlenia ulicznego przebudowywanego słupa uzgodnić z przedstawicielem ENERGA-Oświetlenie w Rejonie Dystrybucji Grudziądz.

OPRACOWAŁ  
ŁADZIAK JERZY  
Tel. 55 4518174

Dyrektor  
Rejonu Dystrybucji  
ZATWISTY Roman

Otrzymała:

1) Wnioskodawca: GMINA GRUTA  
Adres korespondencyjny: GRUTA 244, 86-330 MELNO  
2)  
3)  
4)

Kocyla

Za zgodność z oryginałem  
mgr inż. Karolina Żołędowska



Wójt Gminy Gruta  
86-330 MELNO  
woj. kujawsko-pomorskie  
RG.7331.15.12.MW

Gruta, dn. 28 sierpnia 2012 r.

## DECYZJA NR 15/2012 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego

Na podstawie art. 4 ust. 2 pkt. 1, art. 50 ust. 1, art. 51, ust.1 pkt 2 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.2012.647 j.t.); art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 t. j. z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 9 lipca 2012 r., (data wpływu do urzędu 9 lipca 2012 r.) złożonego przez Pana Jarosława Poznańskiego działającego z upoważnienia Wójta Gminy Gruta reprezentującego Gminę Gruta, Gruta 244, 86-330 Melno

### USTALAM LOKALIZACJĘ INWESTYCJI CELU PUBLICZNEGO

dla terenu obejmującego działki w części nr: 124/3, 125/1, 125/4, 125/5, 125/6, 125/8, 157/1, 187, 194/2, 207/3, 210/1, 211, 242/5 obręb Okonin 0010  
oraz 25/1, 44, 45/8, 45/12, 48, 50, 51, 61/4, 63, 206 Melno 0008, gm. Gruta.

w zakresie: budowy chodnika, miejsc postojowych oraz zatok autobusowych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w tym przedstawienie słupa elektroenergetycznego.

Linie rozgraniczające teren objęty niniejszą decyzją wyznaczone zostały w części graficznej stanowiącej Załącznik Nr 1 (ARKUSZ 1-5) do niniejszej decyzji. Część graficzna zawiera objaśnienia użytych w niej oznaczeń.

#### 1. Ustalenia dotyczące rodzaju zabudowy:

- Obiekty Infrastruktury technicznej.

#### 2. Ustalenia dotyczące funkcji zabudowy i zagospodarowania terenu:

- Przedmiotem planowanego przedsięwzięcia jest budowa chodnika biegnącego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chelmiński – Lasin – Rozdroże, miejsce postojowych, zjazdów, zatok autobusowych wraz z niezbędną infrastrukturą w tym przedstawienie słupa elektroenergetycznego.

#### 3. Ustalenia i szczegółowe zasady zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy:


- chodnik położony jest poza jezdnią drogi wojewódzkiej,
- szerokość chodnika – do 2,2 m (miejscami poszerzony do 4,0 m),
- długość chodnika – do 3500 m,
- w celu realizacji inwestycji dopuszcza się wycinkę drzew,
- nawierzchnia chodnika utwardzona.

#### 4. Ustalenia dotyczące ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu:

- 4.1. Planowane przedsięwzięcie inwestycyjne nie stanowi przedsięwzięcia, o którym mowa w art.71 ust 2 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008r., o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199, poz. 1227 z późniejszymi zmianami);
- 4.2. Teren inwestycji nie jest położony w przyrodniczym obszarze chronionym prawem;
- 4.3. Teren inwestycji obejmuje grunty rolne (klasy RIIIa, RIIIb, LIV, RIVa, RIVb, B/RIIIa, B/RIIIb, dr), czyli grunty stanowiące użytki rolne, łąki grunty rolne zabudowane oraz drogi w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami.
- 4.4. W trakcie przygotowywania i realizacji inwestycji należy zapewnić oszczędne korzystanie z terenu;
- 4.5. W trakcie prac budowlanych inwestor realizujący przedsięwzięcie jest obowiązany uwzględnić ochronę środowiska na obszarze prowadzenia prac, a w szczególności ochronę gleby, zieleni, naturalnego ukształtowania terenu i stosunków wodnych;
- 4.6. Przy prowadzeniu prac budowlanych dopuszcza się wykorzystanie i przekształcanie elementów przyrodniczych wyłącznie w takim zakresie, w jakim jest to konieczne w związku z realizacją konkretnej inwestycji;

1

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska

4.7. Jeżeli ochrona elementów przyrodniczych nie jest możliwa, należy podejmować działania mające na celu naprawienie wyrządzonych szkód, w szczególności przez kompensację przyrodniczą.

**5. Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

5.1. Teren inwestycji nie jest położony w strefie ochrony konserwatorskiej.

5.2. W przypadku odkrycia w trakcie trwających robót budowlanych lub ziemnych, znalezisk, przedmiotów, co do których istnieje przypuszczenie, iż są one zabytkami archeologicznymi, należy zgodnie z art. 33 ust. 1 ustawy z 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568 z późniejszymi zmianami), przy użyciu dostępnych środków, zabezpieczyć znaleziony przedmiot i oznakować miejsce jego znalezienia oraz niezwłocznie zawiadomić Muzeum w Grudziądzu Dział Archeologii, a jeśli nie jest to możliwe, Wójta Gminy Gruta.

**6. Ustalenia dotyczące obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji.**

6.1. zaopatrzenie w wodę – nie dotyczy;

6.2. zaopatrzenie w gaz – nie dotyczy;

6.3. odprowadzenie ścieków – nie dotyczy;

6.4. odprowadzenie wód deszczowych – projektowana kanalizacja deszczowa;

6.5. zasilanie w energię elektryczną – nie dotyczy;

6.6. zasilanie w energię ciepłą – nie dotyczy;

6.7. środki łączności – nie dotyczy;

6.8. gospodarka odpadami – nie dotyczy;

6.9. dostęp do drogi publicznej – nie dotyczy;

6.10. sytuacja parkingowa – nie dotyczy;

Projektowana inwestycja wymagać będzie między innymi budowy kanalizacji deszczowej w tym studni kanalizacyjnych, wpustów deszczowych więc wszelkie kolizje z istniejącą infrastrukturą należy uzgodnić z właścicielami lub dysponentami sieci.

**7. Ustalenia wymagań dotyczących ochrony interesów osób trzecich w zakresie określenia warunków ochrony przed:**

7.1. pozbawieniem:

7.1.1. dostępu do drogi publicznej,

7.1.2. możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej i ciepłej oraz ze środków łączności,

7.1.3. dostępu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi;

7.2. uciążliwościami powodowanymi przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie,

7.3. zanieczyszczeniem powietrza, wody i gleby.

Przedmiot i zakres inwestycji nie wymaga dokonania rozstrzygnięć w tym zakresie.

**8. Ustalenia dotyczące granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych.**

Przedmiot i zakres inwestycji nie wymaga dokonania rozstrzygnięć w tym zakresie.

## UZASADNIENIE

1. W dniu 9 lipca 2012 r. Pan Jarosław Poznański działający z upoważnienia Wójta Gminy Gruta reprezentującego Gminę Gruta, Gruta 244, 86-330 Melno, złożył wniosek o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie chodnika, miejsc postojowych oraz zatok autobusowych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w tym przestawienie słupa elektroenergetycznego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Lasin – Rozdroże.
2. Wnioskodawca wskazał lokalizację inwestycji w terenie, dla którego gmina nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, czym wyczerpano przesłanki, o których mowa w art. 4 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
3. Decyzja niniejsza określa przedmiot i zakres inwestycji zgodnie z informacjami podanymi we wniosku (zgodnie z żądaniem strony). Zgodnie z art. 107 § 4 KPA, w tym zakresie odstępuje się od uzasadnienia decyzji.
4. Analizując wniosek oraz ustalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Gruta, uchwalonego uchwałą Nr II/13/2002 Rady Gminy Gruta z dnia 6 grudnia 2002 r., Wójt Gminy stwierdził w dniu 9 lipca 2012 r., że nie zachodzi okoliczność dotycząca obowiązku sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska



5. Wniosek został przeanalizowany i sprawdzony pod względem wymogu stawianego przez art. 61 ust. 1 pkt 1-5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, stwierdza się, iż wymogi stawiane przez ustawę zostały spełnione.
6. Zgodnie z art. 60 ust 1 w związku z art. 53 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym decyzje o warunkach zabudowy wydaje się po uzgodnieniu z właściwymi organami. Warunki zabudowy dla ww. inwestycji zostały uzgodnione z:
- 6.1. Kujawsko-Pomorskim Zarządem Melioracji Wodnych i Urządzeń Wodnych, ul. Okrzei 74a, 87-800 Włocławek - postanowienie z dn. 22.8.2012 r. o sygn. TEK 7323/BTC/0446/2012 – uzgodnienie w zakresie melioracji wodnych (art. 53 ust 4 pkt 6)
- nie występują urządzenia melioracji podstawowych oraz publiczne wody powierzchniowe w stosunku do których prawa właścicielskie wykonuje Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego;**
- na obszarze planowanej inwestycji występują urządzenia melioracji szczegółowych obiekty: (Gruta I, PGR Okonin)**
- istniejące urządzenia melioracyjne należy zachować lub przebudować na koszt inwestora w porozumieniu z Gminą Spółką Wodną w Gruciu i K-PZMIUW we Włocławku – Biuro Terenowe w Chełmnie w sposób zapewniający prawidłowe ich funkcjonowanie.**

6.2. Starostwem Powiatowym w Grudziądzu, ul. Małomłyńska 1, 86-300 Grudziądz, postanowienie z dn. 07.08.2012 r. o sygn. GN.673.240.2012 – uzgodnienie w zakresie ochrony gruntów rolnych (art. 53 ust 4 pkt 6);

**- przed wydanem pozwolenia na budowę należy uzyskać decyzję o wyłączeniu gruntów z produkcji rolnej, bądź informację iż nie zachodzi konieczność wydania takiej decyzji.**

6.3. Rejonowym Zarządem Dróg Wojewódzkich w Wąbrzeźnie ul. 1 Maja 61, 87-200 Wąbrzeźno, postanowienie z dn. 27.08.2012 r. o sygn. ZDW.RDW 4.12b.509-89/12 w zakresie obszaru przyległego do pasa drogowego (art. 53 ust. 4 pkt 9);

**- należy zachować wszystkie warunki uzgodnione pismem ZDW.T1e.5362-2/1/12 dokumentacji**

Z uwagi na fakt, iż w odniesieniu do przedmiotowej inwestycji nie zachodzą okoliczności określone w pozostałych punktach art. 53 ust. 4, odstąpiono od uzgodnienia niniejszej decyzji z organami wskazanymi w tych przepisach.

7. Zgodnie z wymogiem art. 50 ust. 4 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.2012.647 j.t.) sporządzenie niniejszego projektu decyzji powierzono osobie wpisanej na listę izby samorządu zawodowego urbanistów albo architektów. Niniejszy projekt decyzji sporządził mgr Artur Składanek, członek Północnej Okręgowej Izby Urbanistów (numer wpisu G-255/2009). Biorąc powyższe pod uwagę należało orzec jak w sentencji.

## POUCZENIE

Zgodnie z art. 63 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:

1. W odniesieniu do tego samego terenu decyzję o warunkach zabudowy można wydać więcej niż jednemu wnioskodawcy, doręczając odpis decyzji do wiadomości pozostałym wnioskodawcom i właścicielowi lub użytkownikowi wieczystemu nieruchomości.
2. Decyzja o warunkach zabudowy nie rodzi praw do terenu oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich.
3. Jeżeli decyzja o warunkach zabudowy wywołuje skutki, o których mowa w art. 36, przepisy art. 36 oraz art. 37 stosuje się odpowiednio. Koszty realizacji roszczeń, o których mowa w art. 36 ust. 1 i 3, ponosi inwestor, po uzyskaniu ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę.
4. Wnioskodawcy, który nie uzyskał prawa do terenu, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaną decyzją o warunkach zabudowy.
5. Organ, który wydał decyzję, o której mowa w art. 59 ust. 1, jest obowiązany, za zgodą strony, na rzecz której decyzja została wydana, do przeniesienia tej decyzji na rzecz innej osoby, jeżeli przyjmuje ona wszystkie warunki zawarte w tej decyzji. Stronami w postępowaniu o przeniesienie decyzji są jedynie podmioty, między którymi ma być dokonane jej przeniesienie.

Zgodnie z art. 65 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:

Organ, który wydał decyzję o warunkach zabudowy, stwierdza jej wygaśnięcie, jeżeli:

- 1) inny wnioskodawca uzyskał pozwolenie na budowę;
- 2) dla tego terenu uchwalono plan miejscowy, którego ustalenia są inne niż w wydanej decyzji, o ile nie została wydana ostateczna decyzja o pozwoleniu na budowę.

3

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska



W celu uzyskania pozwolenia na budowę należy złożyć wniosek do Starostwa Powiatowego w Grudziądzu. Do wniosku o pozwolenie na budowę należy dołączyć 4 egz. projektu budowlanego wraz z opiniami, uzgodnieniami, pozwoleniami i innymi dokumentami wymaganymi przepisami szczególnymi oraz zaświadczeniem o którym mowa w art. 12 ust. 7 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r., Prawo Budowlane (tj. Dz. U. z 2010 r., nr 243 poz. 1623 z późn. zm.)

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Toruniu za pośrednictwem Wójta Gminy Gruta w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



mgr Paulina Kowalkowska


Załączniki:

1. Załącznik nr 1 - część graficzna decyzji.
1. Załącznik Nr 2 – wyniki analizy, część tekstowa.

Otrzymują:

- 1) wnioskodawca,
- 2) strony wg rozdzielnika,
- 3) aa.

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska

**ZAŁĄCZNIK NR 1 - ARKUSZ 1**  
**DO DECYZJI O USTALENIU LOKALIZACJI**  
**INWESTYCJI CELU PUBLICZNEGO**

NR 15/2012

Z DNIA 28.08.2012 r.

SKALA 1:1000

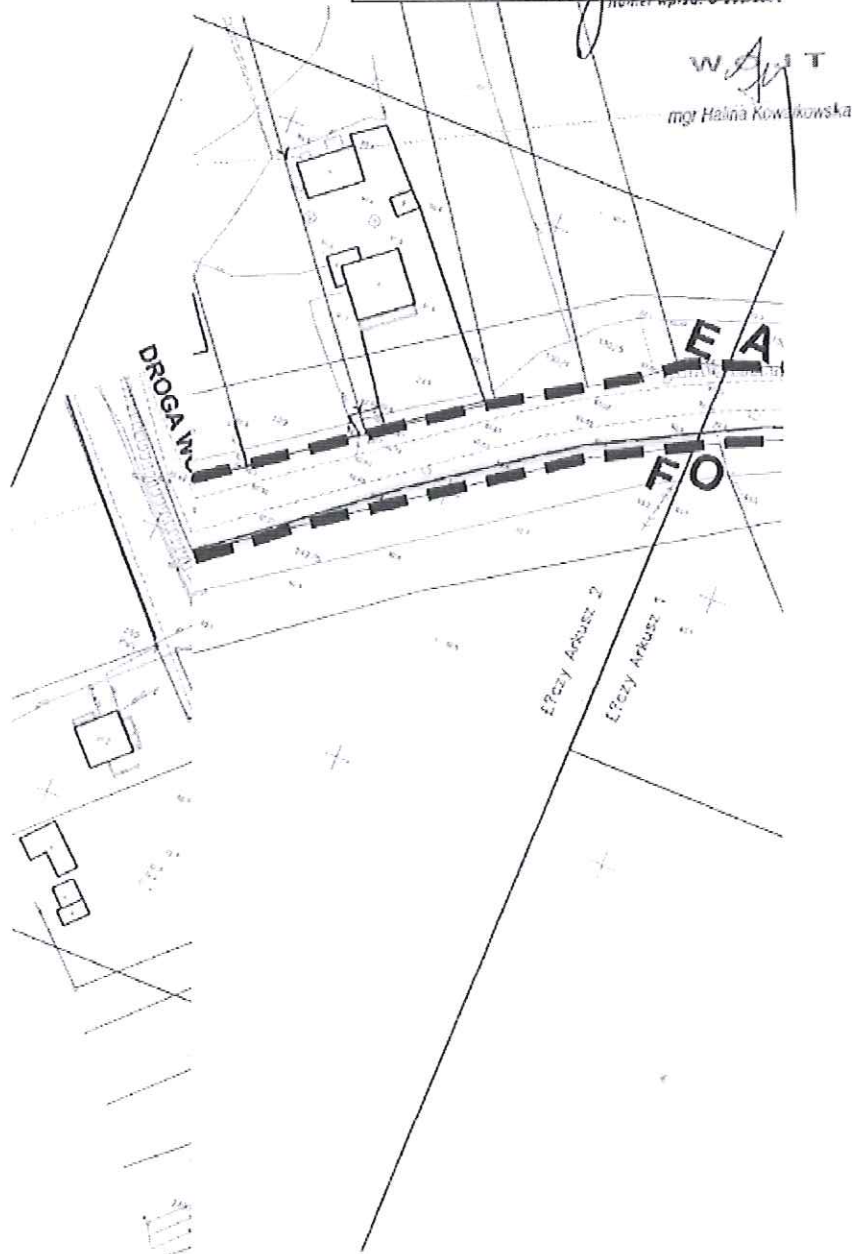
**ABC.....** - LINIA ROZGRANICZAJĄCA  
 TEREN INWESTYCJI  
 ———— - ORIENTACYJNY PRZEBIEG ŚCIEŻKI  
 (OŚ PRZEBIEGU)

Projekt decyzji przygotował:  
 mgr Artur Składanek  
 FOU NR G-256/2009

Artur Składanek

Biuro Projektowe OKSISOWA 128 - ARKUSZÓW  
 numer wpisu G-3142409

Wójt Gminy Grupa  
 86-830 MELNO  
 woj. kujawsko-pomorskie



Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Żołędowska



ZALĄCZNIK NR 1 - ARKUSZ 2  
DO DECYZJI O USTALENIU LOKALIZACJI  
INWESTYCJI CELU PUBLICZNEGO

NR.....15/2012.....  
Z DNIA 28.08.2012 r.

SKALA 1:1000

**ABC**.....  
- LINIA ROZGRANICZAJĄCA  
TEREN INWESTYCJI  
- ORIENTACYJNY PRZEBIEG CHODNIKA  
(OŚ PRZEBIEGU) Artur Składanek

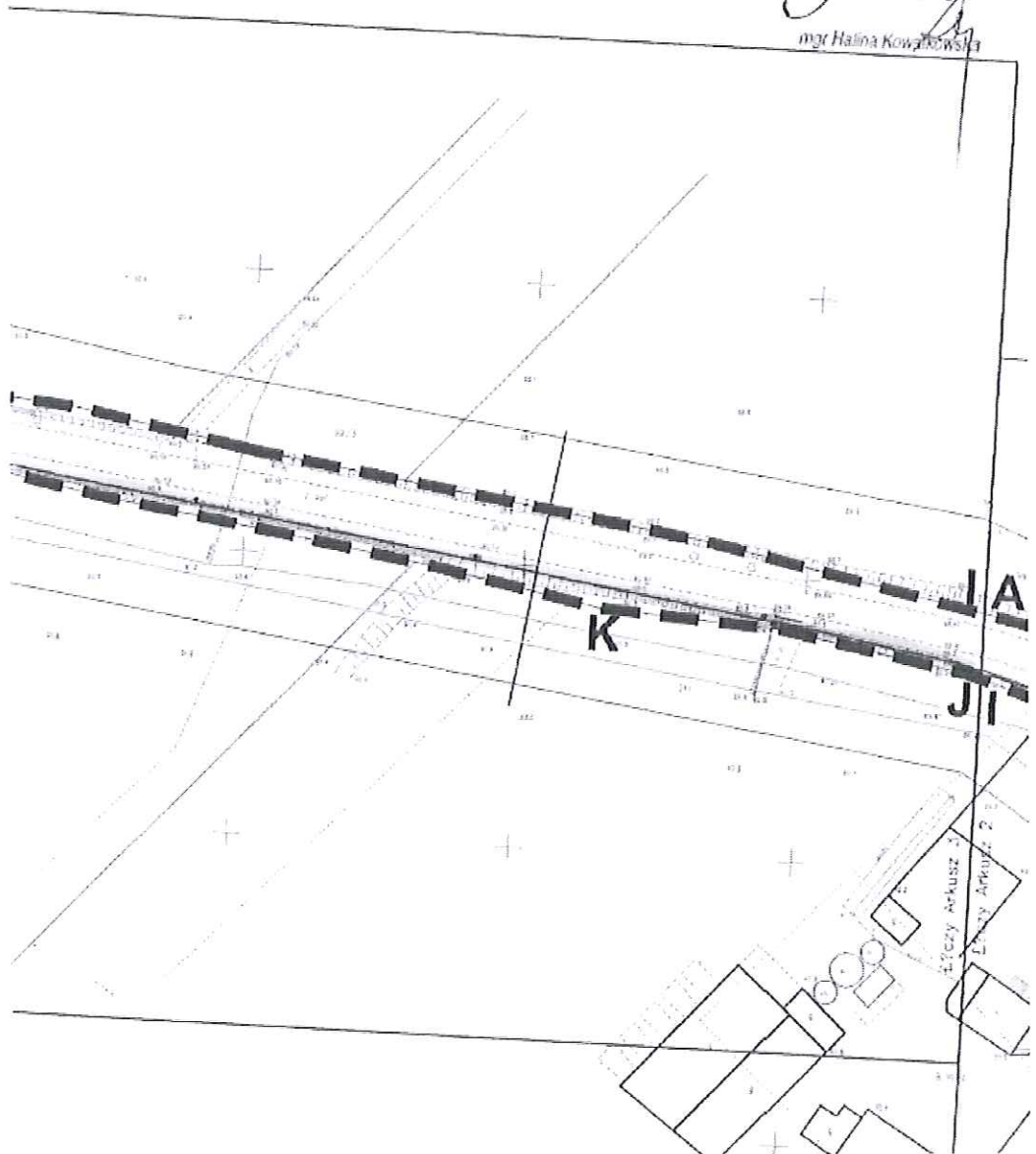
Projekt decyzji przygotował:

mgr Artur Składanek  
POIU NR G-255/2009

mgr Halina Kowalczyńska  
numer wpisu: G-255/2009

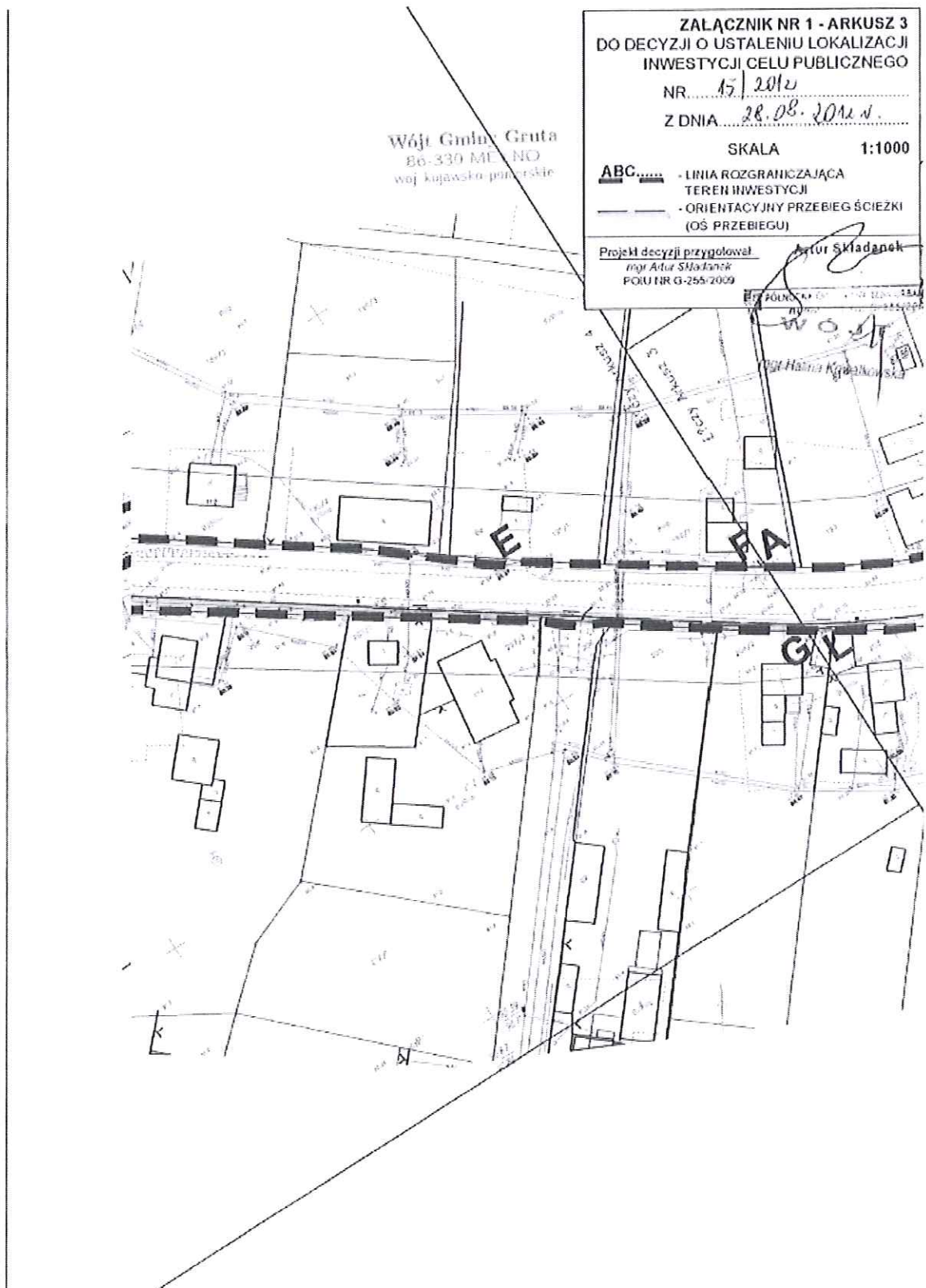
Wójt Gminy Gruta  
86-330 MELNO  
woj. kujawsko-pomorskie

WÓJT  
mgr Halina Kowalczyńska



Za zgodność z oryginałem

*Kar*  
mgr inż. Karolina Żołędowska

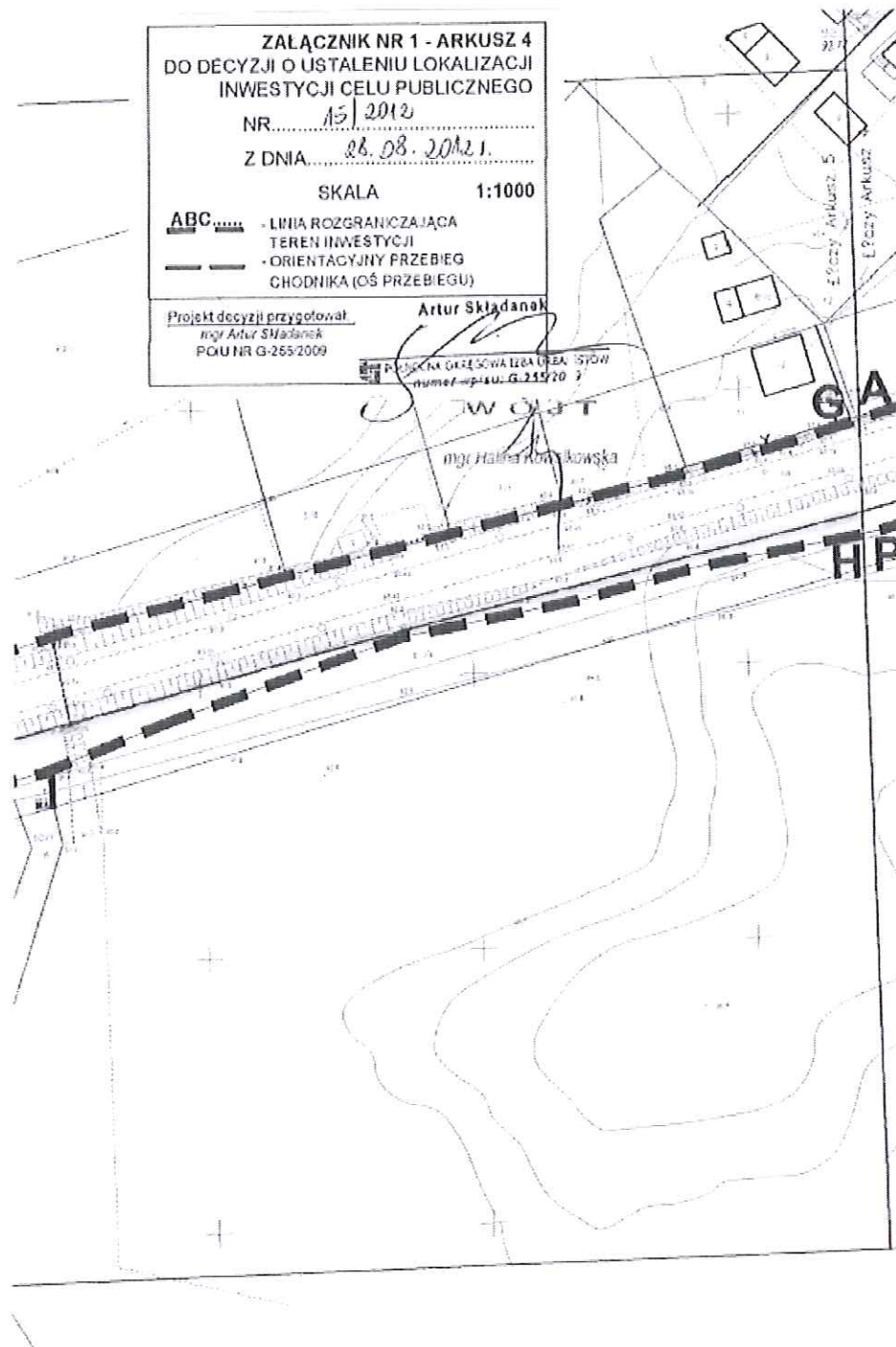


Za zgodność z oryginałem

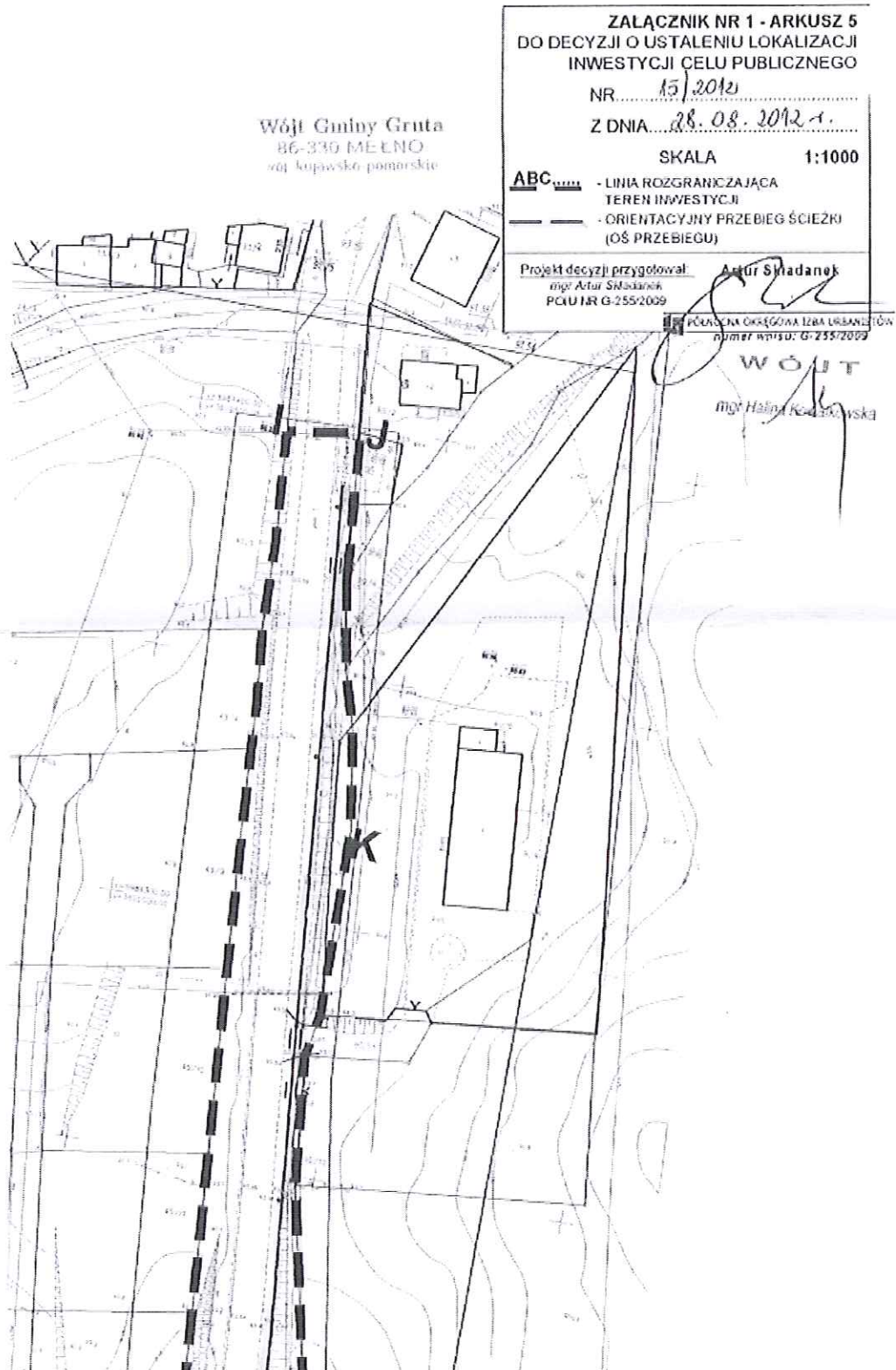
*K. Żołędowska*  
mgr inż. Karolina Żołędowska




Wójt Gminy Gruta  
86-337 MELNO  
woj. lubl. - Radzyńskie



Za zgodność z oryginałem  
*KZ*  
mgr inż. Karolina Żołędowska



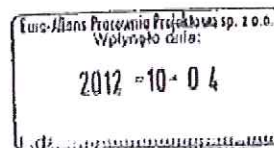
Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska

Starostwo Powiatowe  
w Grudziądzu  
ul. Matomińska 1

Grudziądz, dnia 28 września 2012 r.

OS.6341.32.2012



**DECYZJA**  
**POZWOLENIE WODNOPRAWNE**

Na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 19 lit. a i f, art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. a, pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 3 i 5, art. 131 ust. 1 i 2, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145), § 19 ust. 1 pkt 1, § 21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 roku w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.), oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Pana Krzysztofa Dudki z Pracowni Projektowej sp. z o.o. EURO-ALIANS w Gdańsku, działającego z upoważnienia Wójta Gminy Gruta w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie 29 studni chłonnych, budowę wylotu kanalizacji deszczowej, likwidację fragmentów rowu przydrożnego i przepustów oraz na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z jezdni i ciągu pieszo-rowerowego do gruntu w ramach zadania „Projekt ciągu pieszego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chełmiński – Łasin – Rozdroże”

*orzekam, co następuje:*

**I. Udzielam Gminie Gruta pozwolenia wodnoprawnego na:**

1. Odprowadzanie wód opadowych z części istniejącej jezdni, z projektowanego chodnika i parkingu za pomocą wpustów deszczowych do gruntu (29 studni chłonnych) wzdłuż dróg wojewódzkich: nr 533 Okonin – Melno oraz drogi nr 538 Radzyń Chełmiński – Łasin – Rozdroże w ilości:

$Q_{sr} = 3,0 \text{ dm}^3/\text{s}$  dla studni chłonnych KD1 - KD4, KD9, KD10, KD27 - KD30

$Q_{sr} = 5,0 \text{ dm}^3/\text{s}$  dla studni chłonnych KD5 - KD8, KD11 - KD19, KD21, KD25

$Q_{sr} = 7,0 \text{ dm}^3/\text{s}$  dla studni chłonnych KD20, KD26

Położenie studni chłonnych

Nazwa obiektu	Współrzędne geograficzne		Nr działki
	N	E	
KD1	53°26'6,8945	18°53'46,8294	124/3 obręb Okonin
KD2	53°26'7,5113	18°53'48,7535	157/1 obręb Okonin
KD3	53°26'8,2820	18°53'51,1722	
KD4	53°26'13,6569	18°54'47,9900	

Strona 1 z 5

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Zołędowska



Nazwa obiektu	Współrzędne geograficzne		Nr działki	
	N	E		
KD5	53°26'13,3872	18°54'50,6876	157/1 obręb Okonin	
KD6	53°26'13,0835	18°54'53,4921		
KD7	53°26'12,6819	18°54'56,3465		
KD8	53°26'11,6736	18°54'58,6858		
KD9	53°26'10,5684	18°55'1,0208		
KD10	53°26'9,4631	18°55'3,3557		
KD11	53°26'7,8895	18°55'6,6450		
KD12	53°26'7,1870	18°55'8,0767		
KD13	53°26'5,9794	18°55'10,7321		
KD14	53°26'4,6365	18°55'13,7606		
KD15	53°26'3,5320	18°55'16,0412		
KD16	53°26'2,5542	18°55'18,4901		
KD17	53°26'1,9680	18°55'20,7397		
KD18	53°26'1,0325	18°55'26,6044		
KD19	53°26'0,6910	18°55'29,7320		
KD20	53°26'0,1931	18°55'32,5275		
KD21	53°25'59,8454	18°55'36,0342		
KD23	53°26'3,4791	18°56'21,6104		4B obręb Melno
KD24	53°26'3,3540	18°56'23,3388		
KD25	53°26'3,2727	18°56'24,3647		4B, 45/8 obręb Melno
KD26	53°26'3,0671	18°56'27,0650	4B obręb Melno	
KD27	53°26'3,5329	18°56'28,2783	63 obręb Melno	
KD28	53°26'5,1227	18°56'28,0254		
KD29	53°26'8,0087	18°56'27,6688		
KD30	53°26'9,5976	18°56'27,4700		

gdzie:

KD - projektowana studnia chłonna

Wody opadowe z utwardzonych powierzchni dróg odprowadzane będą do gruntu za pomocą studni chłonnych w których, w celu podczyszczenia ścieków z substancji ropopochodnych, zastosowane zostaną maty sorbentowe. Dla ograniczenia ilości zawiesiny w studzienkach wpustowych zaprojektowano osadniki o głębokości 0,95 m.

2. Budowę wylotu kanalizacji deszczowej na terenie działek nr 4B, 45/8 obręb Melno.

Polożenie wylotu	
Współrzędne geograficzne	
N	E
53°26'3,3855	18°56'23,3944

Strona 2 z 5

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Zolędowska

Wylot kanalizacji deszczowej o średnicy DN200 zbudowany będzie z rur polipropylenowych.

3. Odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z jezdni, ciągu pieszo-rowerowego i fragmentu drogi poprzecznej w obrębie zjazdu w km 3+0,4800 projektowanej jezdni, poprzez wylot kanalizacji deszczowej do gruntu (spływ powierzchniowy) w ilości:

$$Q_{sr} = 14,2 \text{ dm}^3/\text{s}$$

4. Likwidację fragmentów rowów przydrożnych.

Lp.	Polożenie		Nr działki
	Współrzędne geograficzne		
	początek	koniec	
1.	N: 53°26'13,123 E: 18°54'53,216	N: 53°26'10,820 E: 18°55'0,350	157/1 obręb Okonin
2.	N: 53°26'9,904 E: 18°55'2,186	N: 53°26'7,350 E: 18°55'7,525	157/1 obręb Okonin
3.	N: 53°26'3,319 E: 18°55'16,672	N: 53°26'3,528 E: 18°56'20,098	48 obręb Melno

5. Likwidację istniejących przepustów pod zjazdami.


Lp.	Polożenie		Nr działki
	Współrzędne geograficzne		
	początek	koniec	
1.	N: 53°26'13,058 E: 18°54'53,570	N: 53°26'13,015 E: 18°54'53,888	157/1 obręb Okonin
2.	N: 53°26'11,963 E: 18°54'58,012	N: 53°26'11,802 E: 18°54'58,365	157/1 obręb Okonin
3.	N: 53°26'9,354 E: 18°55'3,410	N: 53°26'9,212 E: 18°55'3,733	157/1 obręb Okonin
4.	N: 53°26'3,397 E: 18°56'17,446	N: 53°26'3,443 E: 18°56'18,006	48 obręb Melno
5.	N: 53°26'3,528 E: 18°56'20,080	N: 53°26'3,494 E: 18°56'21,639	48 obręb Melno

## II. Nakładam na Gminę Gruta następujące obowiązki:

1. Wykonywane prace prowadzone mogą być zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami budowlanymi, w sposób gwarantujący bezpieczeństwo ludzi i mienia.

Strona 3 z 5

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska

2. Za szkody powstałe w trakcie realizacji niniejszego pozwolenia odpowiedzialność ponosi uprawniony.
  3. Prawidłowej konserwacji i eksploatacji urządzeń kanalizacji deszczowej.
  4. Nieprzekraczania w odprowadzanych ściekach następujących wartości stężeń wód opadowych:
    - zawiesziny ogólne – 100mg/l
    - węglowodory ropopochodne – 15 mg/l
  5. Wykonywania dwa razy do roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających, w tym kontroli mat sorbentowych.
  6. Pozwolenie niniejsze obejmuje wyłącznie rozmiar i zakres korzystania z urządzeń określonych w decyzji.
- III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- IV. Niniejsze pozwolenie wygasa, jeżeli Inwestor nie rozpocznie likwidacji i wykonania urządzeń wodnych w terminie 3 lata od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.
- V. Ustalam termin ważności pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych z powierzchni jezdni, chodnika i pasa zieleni **do dnia 28 września 2022 roku.**

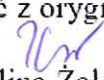
#### Uzasadnienie

Pan Krzysztof Dudka z Pracowni Projektowej sp. z o.o. EURO-ALIANS w Gdańsku, działający z upoważnienia Wójta Gminy Gruta pismem z dnia 26 lipca 2012 r. wystąpił z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie 29 studni chłonnych, budowę wylotu kanalizacji deszczowej, likwidację fragmentów rowu przydrożnego i przepustów oraz na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z jezdni i ciągu pieszo-rowerowego do gruntu w ramach zadania „Projekt ciągu pieszego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 Okonin – Melno oraz drogi wojewódzkiej nr 538 Radzyń Chelmiński – Łasin – Rozdroże”.

Strony zawiadomiono o wszczęciu postępowania, a informację umieszczono na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej oraz tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Grudziądzu. Poinformowano również o możliwości zapoznania się z aktami sprawy. W trakcie postępowania Starosta Grudziądzki pismem z dnia 7 września 2012 r. wezwał Pana Krzysztofa Dudka z EURO-ALIANS PRACOWNI PROJEKTOWEJ sp. z o.o. jako pełnomocnika Wójta Gminy Gruta do złożenia wyjaśnień dotyczących sposobu oczyszczania ścieków deszczowych pochodzących z odwodnienia części drogi wojewódzkiej nr 533 i 538.

Pismem z dnia 21 września br. nr L.dz.442/OKO-MEL/EK/12 udzielono wnioskowanych wyjaśnień.

Strona 4 z 5

Za zgodność z oryginałem  
  
mgr inż. Karolina Żołędowska



Po przeanalizowaniu dokumentów w niniejszej sprawie orzeczono jak w sentencji.

Zgodnie z zapisami art. 273 ust. 1 pkt 2 i art. 284 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 ze zm.), Gmina Gruta jako podmiot korzystający ze środowiska, zobowiązana jest we własnym zakresie ustalać wysokość należnej opłaty za korzystanie ze środowiska (wprowadzanie ścieków do ziemi) i wnieść ją na rachunek właściwego urzędu marszałkowskiego.

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku za pośrednictwem Starosty Grudziądzkiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



Z. o. Starosty  
mgr inż. Karolina Zolędowska  
Nierownik Wydział Ochrony Środowiska,  
Cesnikowa 10/102 81-100 Grudziądz

#### Otrzymują:

1. Pan Krzysztof Dudek EURO - ALIANS,
2. Parafia Katolicka p.w. Św. Kosmy i Damiana w Okoninie,
3. Urząd Gminy w Grucie (wraz z 1 egz. operatu wodnoprawnego),
4. Pan Tadeusz Rumiński,
5. Pani Bożona Rumińska,
6. Pan Leszek Signerski
7. Pani Helena Signerska,
8. Zarząd Dróg Wojewódzkich, Rejon Dróg w Wąbrzeźnie.
9. a/a (wraz z 1 egz. operatu wodnoprawnego).

#### Do wiadomości:

1. Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu,
  2. Inspekcja Ochrony Środowiska, Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, Delegatura w Toruniu.
- JC

Strona 5 z 5

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Zolędowska

Starostwo Powiatowe w Grudziądzu  
Zespół Uzgadniania Dokumentacji  
Projektowej  
86-300 Grudziądz, ul. Małomłyńska 1

Grudziądz, 02 październik 2012

EURO-ALIANS PRACOWNIA  
PROJEKTOWA SP. Z O.O. NIP:  
584-102-43-55  
80-288 Gdańsk ul. Marusarzówny 2/22

Wasz znak: b/n z dnia 2012.09.04  
Wniosek nr 6630.226.2012 z dnia 2012.09.04

**OPINIA nr 6630.226.2012  
z dnia 2012.10.02**

Na podstawie art. 7d ust.1 i 2 oraz art. 28 ust.1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2005 r. Nr 240 poz. 2027 ze zmianami) oraz § 8 - 16 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz. U. z 2001 r. Nr 38, poz. 455) oraz Zarządzenia Starosty Grudziądzkiego Nr 15/2007 z dn. 11.08.2007 i Nr 8/2008 r. z dn. 11.08.2008 r. - Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

**UZGADNIA**

**kanalizacja deszczowa DN200 PP, studnie z kręgów betonowych i żelbetonowych 30 szt., studzienki ściekowe 32 szt., przestawienie słupa linii napowietrznej**


Lokalizacja obiektu: Melno, dz.: 25/1, 44, 45/8, 48, 63, Okonin, dz.: 124/3, 157/1, 203, 204/2, 205

Inwestor realizowanego obiektu: **GMINA GRUTA**  
Gruta 244, 86-330 Melno

**UWAGI I ZALECENIA do opinii WG. 6630.226.2012**

1. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od dnia wydania.
2. Uzgodnienie traci ważność gdy inwestor lub organ administracji architektoniczno-budowlanej a także organ nadzoru budowlanego powiadomią o utracie ważności, zmianie lub uchyleniu decyzji:
  - o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu wydanej przed dniem 11 lipca 2003 r.,
  - o warunkach zabudowy,
  - o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
  - o zatwierdzeniu projektu budowlanego,
  - pozwoleniu na budowę.
3. O wystąpieniu w/w przypadków (pkt 2) inwestor jest zobowiązany zawiadomić bezzwłocznie tutejszy Zespół
4. Wszystkie odstępstwa od uzgodnionej dokumentacji wymagają dodatkowego uzgodnienia w tutejszym Zespole.
5. Przed wejściem w teren należy uzyskać zgodę właścicieli gruntów na ułożenie przewodów uzbrojenia podziemnego na ich nieruchomościach.
6. Inwestorzy są obowiązani do zapewnienia wyznaczenia przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych, usytuowania w terenie obiektów budowlanych wymagających pozwolenia na budowę.

Za zgodność z oryginałem

  
mgr inż. Karolina Żołędowska

7. Po zrealizowaniu niniejszego obiektu, należy zlecić uprawnionej jednostce wykonawstwa geodezyjnego inwentaryzację powykonawczą (w przypadku przewodów podziemnych przed ich zasypaniem)
8. Integralną część niniejszego uzgodnienia stanowią mapy z uwidocznionym projektem inwestycji.

9. Inne uwagi i zalecenia wynikające z protokołu posiedzenia ZUDP:

ENERGA-OPERATOR Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Grudziądzu ul. Cenne Skłodowskiej 6/7 85-300 Grudziądz	według załączonego uzgodnienia nr RG/2MMD/AK/U/1086/2012 z dn. 26.09.2012 r.
TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A. Pion Technicznej Obsługi Klienta Rozwój i Gospodarka Zasobami Region Pomocny Dział Zarządzania Zasobami Fizycznymi Sieci ul. Chodkiewicza 61 85-667 Bydgoszcz	według załączonego uzgodnienia nr TOTNSBU/U16/226/09/2012 z dn. 25.09.2012 r.

Przewodniczący Zespołu Uzgodniania  
Dokumentacji Projektowej

z up. STAJOSZY

mgr inż. Zbigniew Preuss  
Zastępca Przewodniczącego  
Zespołu Uzgodniania Dokumentacji  
Projektowej

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Karolina Żołędowska



TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.  
Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie  
Dział Zarządzania Zasobami Sieci Bydgoszcz  
ul. Chodkiewicza 61, 85-667 Bydgoszcz

## Uzgodnienie nr TOT/NSBU/U16/226/09/2012

Dla ZUDP

Temat przedłożonego projektu: *Budowa linii kablowej: doprowadzenie światła z kabli telekomunikacyjnych, studniaki, izolacja, przedostanie z Tyska, linii opaski, opaski, ... do zadanego, ...*

Wnioskodawca: *... E.K.R. - M.A.K. - ul. ... 00-230 ...*

### Przedłożony projekt uzgadnia się na następujących warunkach:

- 1) istniejącą sieć telekomunikacyjną podziemną /nawietrzną – własność Telekomunikacji Polskiej S.A., Techniczna Obsługa Klienta zaznaczono na mapie sytuacyjno – wysokościowej symbolem (TP),
  - 2) zastrzegamy możliwość wystąpienia w terenie urządzeń i kabli niezainwentaryzowanych, wyłączonych z eksploatacji. Powyższy fakt należy niezwłocznie zgłosić do Dysponenta Uszkodzeniowego tel. 91-423 33 72 czynny całą dobę, w celu ustalenia użytkownika i trybu postępowania z tym uzbrojeniem,
  - 3) ustala się 2- metrową strefę ochronną oznaczoną kolorem czerwonym z każdej strony naszych urządzeń. W strefie ochronnej prace należy prowadzić ręcznie. Szczegółowy przebieg i usytuowanie urządzeń w terenie należy ustalić na podstawie przekopów kontrolnych,
  - 4) wykonawca, z 5-dniowym wyprzedzeniem, pisemnie, powiadomi Telekomunikację Polską S.A., Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie, Dział Zarządzania Zasobami Sieci, 85-667 Bydgoszcz, ul. Chodkiewicza 61, faks 52 375 93 16, o zamiarze rozpoczęcia prac, celem protokółarnego przekazania placu budowy (sieć TP, miejsca kolizyjne), podając numer wydanych Wytycznych Technicznych. W przypadku, gdy Wytyczne Techniczne nie były wydane, należy powołać się na numer powyższego Uzgodnienia,
  - 5) przy prowadzeniu prac w razie odkrycia urządzeń telekomunikacyjnych należy je zabezpieczyć przed uszkodzeniem i osiadaniami ziemi. Skrzyżowania i zbliżenia należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami, a przed zasypaniem zgłosić do odbioru,
  - 6) Telekomunikacja Polska S.A. Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie informuje, że nie będzie ponosił kosztów przebudowy i poziomowania swoich urządzeń w przypadku zmiany rzędnych wysokości terenu w wyniku realizacji projektu,
  - 7) TP S.A. Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Olsztynie zobowiązuje Inwestora i Wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia naszych urządzeń i powstania awarii sieci telekomunikacyjnej oraz pokrycia wszelkich kosztów związanych z ewentualnym powstaniem awarii sieci telekomunikacyjnej na skutek prowadzenia tych prac,
  - 8) uzgodnienie jest ważne przez okres 24 miesięcy od daty wydania,
  - 9) niniejsze uzgodnienie jest niezbędnym załącznikiem do projektu.
- Uwagi:** Bezwzględnie wykonawca z 5-dniowym wyprzedzeniem, pisemnie, powiadomi Telekomunikację Polską S.A. Pion Sieci i Platform Usługowych w zakresie kabli światłowodowych (telefon kontaktowy 52 375 92 26, lub 502 538 741 ) o zamiarze rozpoczęcia prac, celem protokółarnego przekazania placu budowy (sieć TP, miejsca kolizyjne).

Bydgoszcz dnia: 25.09.2012r

*[Podpis]*  
pieczętka i podpis osoby uzgadniającej

Za zgodność z oryginałem

*[Podpis]*  
mgr inż. Karolina Żołędowska



**Energa**  
operator

T 56 451 61 00 F 56 451 61 05 www.energaoperator.pl

Grudziądz dnia 26 WRZ 2012  
RG2VMMD/AKU/1088/2012

Starostwo Powiatowe w Grudziądzu  
Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej  
ul. Małomyśka 1  
86-300 Grudziądz

Dotyczy: projektowanych odcinków kanalizacji deszczowej wraz ze studniami i wustem deszczowymi oraz przebudową kolującego słupa istniejącej elektroenergetycznej linii napowietrznej nN-0,4 kV dla potrzeb planowanego ciągu pieszego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 533 relacji Okonin-Melno oraz drogi nr 538 relacji Radzyń Chełmiński-Lasin - Rozdroże w gminie Gruta zgodnie z załączonymi planami.

W odpowiedzi na pismo ZUDP w Grudziądzu informujemy, że plany sytuacyjne terenu przedmiotowej inwestycji uzgodniono pod względem uzbrojenia elektroenergetycznego z uwagami jak niżej:

**OZNACZENIA:**

- ..... linia napowietrzna nN-0,4 kV
1. Na trasach projektowanych odcinków kanalizacji deszczowej oraz w odrębie planowanych: budowy studni i wpustów kanalizacyjnych oraz przebudowy kolującego słupa istniejącej elektroenergetycznej linii napowietrznej nN-0,4 kV dla potrzeb przewidywanego ciągu pieszego wzdłuż przedmiotowych dróg wojewódzkich w gminie Gruta nie przebiegają czynne podziemne urządzenia elektroenergetyczne będące w naszej eksploatacji.
  2. Pod elektroenergetycznymi liniami napowietrznymi nie wolno składować materiałów oraz prowadzić robót sprzętem mechanicznym.
  3. Wywołaną linię napowietrzną nN-0,4 kV należy nanosić na wszystkie egzemplarze projektu.
  4. Uzgodnienie ważne do dnia 26. WRZ. 2012.....

**UWAGA:**

- Orientacyjnie wkreślono kable elektroenergetyczne nN-0,4 kV.
- Celem uzyskania uzgodnienia istniejącej sieci oświetlenia drogowego występującej na obszarze przedmiotowej inwestycji (zaznaczono kolorem pomarańczowym) należy wystąpić do ENERGA Oświetlenie Sp. z o. o. Oddział w Toruniu Rejonu Usług Oświetleniowych w Grudziądzu.

K/O: 2VMMD – a/s

W zał. plany sytuacyjne

Sprawę prowadzi: Adam Krajewicz

tel. (0-56) 451-61-73

Grudziądz, dnia 26.09.2012  
Pracownia Projektowa  
*[Signature]*  
Karolina Żołędowska

ENERGA OPERATOR SA  
Oddział w Toruniu  
ul. M. Górnego 5/7  
86-100 Grudziądz

www.energaoperator.pl

Zespół Rozwoju Obszarów wiejskich  
ul. Wyciąg Ścieżkowy 27/2  
84-200 Żelazków

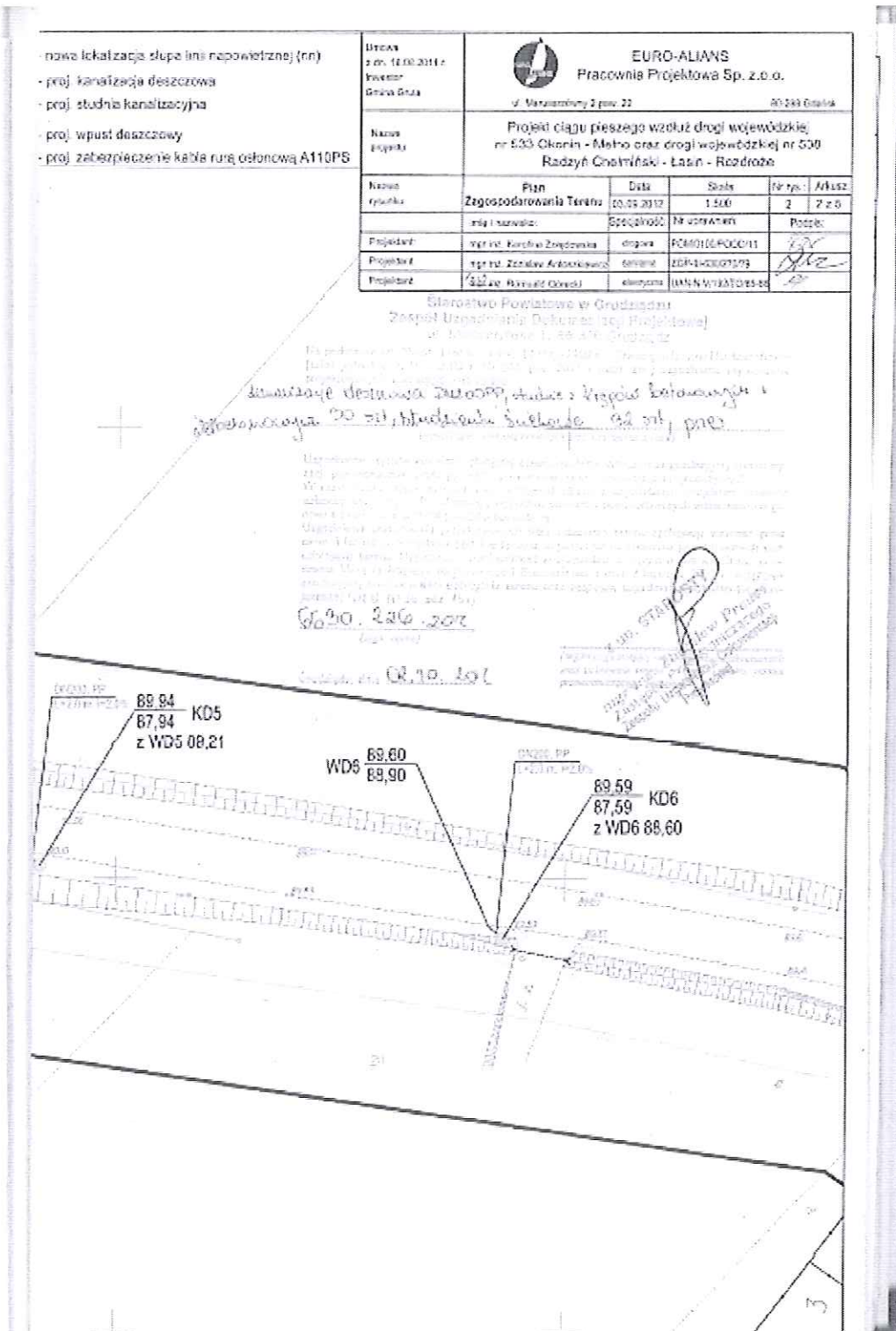
NIP 884 000 11 30  
Regon 1422180430122

Zarząd SA M. Czajkowski – Przew. Zarządu  
Piotr Białczak – Wiceprzew. Zarządu  
Lidia Janina Zima – Członek Zarządu

Bank Pekao SA, ul. Bankowa 111/113 61-100 Poznań  
Krajka Zakład w Grudziądz 610 301 403 4

Za zgodność z oryginałem

*[Signature]*  
mgr inż. Karolina Żołędowska



Za zgodność z oryginałem  
*KW*  
 mgr inż. Karolina Żołędowska





**CZĘŚĆ RYSUNKOWA:**

1. *Orientacja (rys. 1)*

2. *Plan Zagospodarowania Terenu (rys. 2)*

*skala: 1:500*